

La Banca Mallorquina en la Baja Edad Media

Tomo II

Tesis doctoral

FUENTES DOCUMENTALES

Doctorando: Antonio Mercader Frau

Director: Dr. Pau Cateura Bennàsser

**Departament de Ciències Històriques i
Teoria de les Arts**

Universitat de les Illes Balears

Palma, junio 2014

Folio 9v

Deunos los clavaris que san atornar de comta de laltra carta

MMM XXII liures XVI sous VII di.

Item que donam comtans a V de bril en Johan Conieras per en Miquel Sabater e son per vio /lari que la universitat fa tots anys al dit Miquel lo primer jorn de bril per I albera / a scrit a VI de bril con apar en libra de comtans en (XXII) cent liures

C liures

Item que donam comtans a VIII de bril en Blay de Juny e son per violari que la universitat li fa / tots anys a XIII de bril per I abera a scrit a VIII de bril con apar en libra / de comtans en (XXIII) cinquanta liures

L liures

Item que donam comtans a X de bril en A. Serra e son per violari que la universitat li fa tots / anys a XVI de bril per I albera a scrit a VIII de bril con apar en lo libra de comtans / en (XXIII) trente liures

XXX liures

Item que donam comtans a XII de bril en A. Rog e son per cambi de CC XXVIII liures XV sous de bar /salonezos que en G. Colom deu dar en P. de Galines en Barsalona a rao de XV sous III / diners barsalonezos per cascun reyal per I albera a scrit a XII de bril con apar en / libra de comtans en (XXV) tresentas liures

CCC liures

Item que donam comtans a XIII de bril en Roma Janover (Gerones) vint e sis liures deu sous e son / per cens que la universitat fa tots anys al espital de Santa Catarina en la / festa de Santa Maria de març. Lo dit Roma es ministre / per I albera a scrit a XII de bril con apar en libra de comtans en / (XXV)

XXVI liures X sous

Item que donam comtans lo dit jorn en P. Oliver e son per cambi de CL liures barsalo / nesos quen P. de Galines a prezas en Barsalona den Garau Vilatorta a rao de / XV sous barsalonezas mper cascun reyal per I albera a scrit a XIII de bril con / apar en libra de comtans en (XXV) Dozentas liures

CC liures

Item que donam comtans lo dit jorn en Johan Conieras per lo senyor en P. Saforteza / e son per violari que la universitat fa al dit P. tots anys a XIII de bril / per I albera a scrit a VIII de bril con apar en libra de comtans en (XXVI) / cent liures

C liures

Item que donam comtans lo dit jorn en Jacme Lodrigo cambiador e son per violari / que la universitat li fa cascun any a XIII de bril e per I albera a scrit / a XIII de bril con apar en libra de comtans en en (XXVI) cinquanta liures

L liures

Item que donam comtans lo dit jorn a la dona Mundina muller den Bonenat Masenet santiar / e _____ den Johan Masenet fill seu e son per cens que la universitat fa al dit Johan tots anys en lo primer dia de març per I albera a scrit / a XIII de bril con apar en libra de comtans en (XXVI) quaranta / quatre liures setza sous

XXXVIII liures XVI s.

Suma (según el folio) 3.994 liures 02 sous 07 diners. La suma de los pagos son 901. liures 06 sous 00 diners que sumado al saldo anterior de 3.022. liures 16 sous 07 diners hacen un total de 3.924 liures 02 sous 07 diners y no los 3.994 liures 02 sous 07 diners. Parece, pues, que hay un descuadre de 70 liures

Folio 10 r

Devem als clavaris quens dona per ells a XVIII de fabrer en Fransesc Dorri/ ols e dix que son per la moliga de la siutat del any LXXVII sent sinquanta liures

C L liures

Item quens dona lo dit jorn ell lo dit Fransesc e dix que son per lo Vie del vi / de la siutat del any LXXVII sent sinquanta liures

C L liures

[ítem quens] dona a XX de fabrer en Bartomeu Ascriva per ma den P. Cardona / [e dix] que son per la generalitat de la Del any LXXVII sinquanta liures

L liures

[...] a XXII de fabrer en Fransesc Dorriols e dix que son per la / [...] del oli del any LXXVII septuaginta

L XX liures

[...] jorn en Romeu Albert per ma den P. Fuster e dix que son / [...] de Campos del any LXXVI quatre liures

III liures

[...] lo dit Romeu e dix que son per la moliga de Sentemaria / [...] qatorza liures den

XIII liures

[...] en P. Rotlan per ma den P. Fuster e dix que son / [...] del any LXXVII trenta liures

XXX liures

[...] per ma den P. Fuster e dix que son per lo Vie del vi / [...] del any LXXVI deu liures lo dit jorn

X liures

[...] lo dit jorn lo dit A. e dix que son per lo Vie del vi de Cas / [tellig] del any LXXVI sinc liures

V liures

[...] lo dit jorn en Jacme des Padris per ma den A. Pantiner e dix / [...] Vie del vi de Sineu del any LXXVII vint e vuyt liures

XXVIII liures

[...] XXIII de fabrer en Berenguer Ricart e dix que son per la moliga / [...] LXXVII vint e sinc liures

XXV liures

[...] a XXVI de fabrer en Bernat Deulofeu per ma den Antoni / [...] Vie del vi de Pollensa del any LXXVII nou liures vuyt sous

VIII liures VIII sous

Suma de pagina	545.08.00
[...] quel mudam en laltre plagina	3.448.14.07
Suma total	3.994.02.07

Folio 10v

Deunos los clavaris quens an atorna de comte de laltra carta

MMM CCCC XXXX VIII liures XIII sous VII d.

Item que donam comtans a XIII de bril en Luois Sanglada e son per violari que la univer /sitat li fa tots anys a XXII de bril per I albera a scrit a XIII de bril con / apar en libra de comtans en (XXVI) Cent liures

C liures

Item que donam comtans a XXII de bril al honrat miser Reynaly Mir doctor en leys / e canonge de mallorques rabent en nom de mosen Ramon Burges cavaller / e son per violari que la universitat fa tots anys al dit R. a XVI de bril / per I albera a scrit a XXII de bril con apar en libra de comtans en (XXVII) / Cent liures

C liures

Item que donam comtans a XXVII de bril a Nantoni Desbruy e son per cambi de satanta / sis liures sinc sous barsalonesos quen Johan de Conomines deu dar en P. de Gallines / en Barsalona a rao de XV sous III diners per reyal per I albera a scrit a XXI de bril con / apar en libra de comtans en (XXVII) Cent liures

C liures

Item que donam comtans lo dit jorn en A. Rog e son per cambi de sent sinquanta / dues liures deu sous barsalonesos que en G. Colom deu dar en P. de Gallines en / Barsalona a rao de XV sous III diners per cascun reyal per I albera a scrit a XXII / de bril con apar en libra de comtans en (XXVII) Dozentas liures

CC liures

Item que donam comtans a XXIII de bril al honrat en Miquel de Pacs clavari e son per violari / que la universitat li fa tots anys lo primer dia de mag per I albera a scrit a XXIII / de bril con apar en libre de comtans en (XXVII) Cent liures

C liures

Item que donam comtans a XXVII de bril al honrat P. Rosinyol e rabells per ell en / P. Mazarach e son per sens que la universitat fa aldit P. tots anys en la festa / de nadal per I albera a scrit a XIII de bril con apar en libra de comtans en / (XXVIII) cartes. Cent dotza liures

C XII liures

Item que donam comtans a XXVII de bril en Nicholau de Pacs e son per violari que la / universitat li fa tots anys a XXI de bril per I albera a scrit a XXVII de / bril con apar en libra de comtans en (XXVIII) Sinquanta liures

L liures

Item que donam comtans a XXVIII de bril en Berenguer de Plegamans e son per violari que la Uni /versitat li fa tots anys a XVI de bril per I albera a scrit a XXVIII de bril con / apar en libra de comtans en (XXVIII cartes) Sinquanta liures

L liures

Item que donam comtans a III de mag en Jordi Rog e son per violari que la universitat li fa / tots anys lo primer dia de mag per I albera a scrit a XXX de bril con apar en / libra de comtans en (XXX cartes) Cent liures

C liures

Item que donam comtans a V de mag en Jordi Brondo e son per cambi de LXXVI liures / VIII sous II diners barsalonesos quen Ramon Radon deu dar en P. de Gallines en / Barsalona a rao de XV sous III diners per cascun reyal per I albera a scrit a III de mag con apar en libra de comtans en (XXX) Cent liures

C liures

Suma de pagina	1.012.00.00
Resta	3.448.14.07
Suma total	4.460.14.07

Folio 11 r

Devem als clavaris quens dona per ells a XXVI nEndreu Gual e dix / que son per lo Vie del vi de Muro del any LXXVI sinc liures

V liures

[...] dona lo dit jorn en Domingo Planes e dix que son per la ajuda de la / [...] de la ciutat del any LXXVII cent vuytanta liures

C LXXX liures

[...] a 1 de març en Bernat Morato e dix que son per la ajuda de la carn de Calvia / [...] Puigpunyent del any LXXVII una liura sinc sous

I liure V sous

[...] dit jorn en Jacme Moller per ma den Jacme Saforteza e dix que son per / [...] de Uialfas del any LXXVII deu liures

X liures

[...] en Fransesc Dorriols e dix que son per lo Vie del vi de la siu / [tat] [...] sentas sinquanta liures

CC L liures

[...] lo dit Fransesc e dix que son per la moliga de la siutat / [...] e dotza liures

C XII liures

[...] jorn en Bertomeu Sunyer en Bernat Janer per ma den Bernat Bramona / [...] lo Vie del vi de Falanig del any LXXVI tretza liures

XIII liures

[...] de març en Faliu Guasc e dix que son per lo tay dels / [...] LXXII cent liures

C liures

[...] a IIII de març en Nicholau Faliu per ma den Miquel de Pacs / [...] les li devia per forment e dix que son per lo VI del vi de Manacor / [...] vuyt liures I sou II diners

VIII liures I sou II d.

[...] dit jorn en Bertomeu Torra e dix que son per lo VI del vi de / [...] XXVII sinc liures

V liures

[...] lo dit Bertomeu e dix que son per la moliga dAndrag / [...]

III liures X sous

Suma pagina	687.16.02
Quels mudam de laltre plagina	3.772.18.05
Suma total	4.460.14.07

Folio 11v

Deunos los clavaris quens an atorna de comta de laltra carta

MMM DCC LXX II liures XVIII sous V diners

Item que donam comtans a V de mag en P^o Serra fill den Tomas Serra e son per / cens que la universitat li fra tots anys en la festa de pasqua per I albera / a scrit a XXX de bril con apar en libra de comtans en (XXX) Quaranta quatre liures

XXXX IIII liures

Item que donam comtans a VI de mag en Farre Pere raben per si en Nantoni Pera frare / seu e son per cens que la universitat los fa tots anys en la festa de pasqua per / I albera a scrit de V de mag con apar en libra de comtans en (XXXI) / Vint e una liures sis sous VIII diners

XXI liures VI sous VIII diners

Item que donam comtans lo dit jorn en P. de Vilalonga e son per cambi de CXV liures / de barsalonesos que en Nicholau Baceya deu dar en P. de Gallines en Barsalona a rao de XV sous / IIII diners per cascun reyal per I albera a scrit a VI de mag con apar en li / bra de comtans en (XXXI) Cent sinquanta liures

CL liures

Item que donam comtans lo dit jorn en G. Serra e son per cambi de LXXVI liures XIII sous IIII / diners barsalonesos quen Fransesc de Manleu deu dar en Barsalona a rao de XV sous / IIII diners per cascun reyal per I albera a scrit a VI de mag con apar en libra / de comtans en (XXXI) Cent liures

C liures

Item que donam comtans a VII de mag en Uget Rog e son per violari que la universitat / li fa tots anys a VIII de mag per I albera a scrit a VI de mag con apar / en libra de comtans en (XXXI) Cent saxanta sis liures XIII sous IIII diners

CLX liures XIII sous IIII din.

Item que donam comtans a VII de mag en A. Sivader procurador den A. Burges / e son per violari que la universitat fa en A Burges tots anys en lo mes de bril / per I albera a scrit a XXVIII de bril con apar en libra de comtans en / (XXXI) Sinquanta liures

L liures

Item que donam comtans lo dit jorn al honrat en Bernat Rosell canonga rabent en nom / de mosen R. Burges cavaller e son per violari que la universitat fa tots / anys a la dona Fransesquina muller del dit Ramon a XIII de bril per I albera / a scrit a XXVIII de bril con apar en libra de comtans en (XXXII) Cent liures

C liures

Item que donam comtans a VIII de mag en Huget Borrassa a son per violari que la univer / sitat li fa tots anys a VIII de mag per I albera a scrit a VIII de mag con / apar en libra de comtans en (XXXIII) Sinquanta liures

L liures

Item que donam comtans ma XI de mag en Jacme Sacona e son per violari que la universitat / li fa tots anys a XIII de mag per I albera a scrit a XI de mg con apar / en libra de comtans en (XXXIII) Sinquanta liures

L liures

Item que donam comtans a XI de mag en Bartomeu Castany e son per lo violari que la universi / tat li fa tots anys a I de mag per I albera a scrit a XII de mag con apar / en libra de comtans en (XXIII) Vint e una liures

XXI liures

Suma de página 747.00.00

Resta 3.772.18.05

Suma total 4.525.18.05

(Nota no cuadra faltan unas 6 libras, a mí me sale 4.519.18.05)

Folio 12 r

Devem als clavaris quens dona per ells a IIII de març en Bernat Colom e dix que son / per la impoziesio dels II diners per liure dels draps de la terra del any LXXVII trenta quatre liures deu sous

XXXIIII liures X sous

[...] dona lo dit jorn en Bernat Deulofeu per ma den Berenguer Serda e dix que son per / [...] Vie del vi de Pollensa del any LXXVII septem liures

VII liures

[...] quens dona a V de març en Mateu Font e dix que son per lo Vie del vi de Santa / [Margalida] de Muro del any LXXVII vuyt liures sis sous VIII di.

VIII liures VI sous VIII d.

[...] lo dit jorn lo dit Mateu e dix que son per la ajuda de la carn del / [...] [Margalida] de Muro del any LXXVII tres liures tres sous IIII diners

III liures III sous IIII d.

[...] jorn lo dit Mateu e dix que son per la ajuda de la carn del [...] [Margalida] de Muro del any LXXVI deu sous

X sous

[...] març en Bernat Gruet e dix que son per lo Vie del vi dInque del / [...] [vint] liures

XX liures

[...] lo dit Bernat e dix que son per la ajuda de la carn dInque del any / [...] [vint liures]

XX liures

[...] jorn en Marimon Farran e dix que son per la ajuda de la carn de Por / [reras] [...] deu liures

X liures

[...] dit jorn en Nicholau Bonera e dix que son per la ajuda de la carn de / [...] any LXXVII sinc liures a scrit a

V liures

[...] lo dit jorn en Bartomeu Vanrell per ma den P. Saplane e dix / [...] moliga de del any LXXVII divuit liures deu sous

XVIII liures X sous

[...] de març en Berenguer Johan e dix que son per la moliga de Vallde / [musa] [...] nou liures deu sous

VIII liures X sous

Suma de pagina 127.00.00

Quel mudam de laltre plagina 4.389.08.05

Suma total 4.525.18.05

(No cuadra, a mí me sale 4.516.08.05, hay una diferencia de 09.10.00)

Folio 12v

Deunos los clavaris quens an atornar de comta de l'altra carte

MMMM CCC LXXX VIII liures VIII sous V d.

Item que donam comtans a XII de mag en P. Torrela rector / de Santa Aulelia rabent en nom de mestra Pe. Salflore son per lo violari que la universitat / fa al dit mestra P. tots anys a XI de mag per I albera a scrit a XI de mag con / apar en libgra de comtans en (XXXIII) Cent liures

C liures

Item que donam comtans lo dit jorn al honrat en G. Pont e son per violari que la universitat li fa tots / anys lo primer de març que son cascun any Vuyt liures mas empero ell a rabut asi de II anys / del any M CCC L XXVI e del any M CCCC LXX VIII per un albera a scrit a VII de mag con apar en / libra de comtans en (XXXIII) Setza liures

XVI liures

Item que donam comtans a XIII de mag a la dona Barnadina muller den Uget Serra santras / e son per violari que la universitat li fa tots a XXI de mag per I albera a scrit a XIII de / mag con apar en libra de comtans en (XXXIII) Satanta sinc liures

LXXV liures

Item que donam comtans lo dit jorn en Johan Cunieras e son per vque la universitat li fa tots anys / a XIII de mag per I albera a scrit a XI de mag con apar en libra de comtans en (XXXIII) / Sinquanta liures

L liures

Item que donam comtans lo dit jorn al dit Johan rabent en nom den Visens Castelar e son per violari / que la universitat fa al dit Visens cascun a XIII de mag per I albera a scrit a XI de mag / con apar en libra de comtans en (XXXIII) Sinquanta liures

L liures

Item que donam comtans lo dit jorn en Jacme Saforteza e son per violari que la universitat li fa / cascun any a XIII de mag per I albera a scrit a XI de mag con apar en libra de comtans / en (XXXV) Sinquanta liures

L liures

Item que donam comtans lo dit jorn en G. Sarroque Batifulla e son per cens que la universitat / li fa tots anys en la festa de pasqua per I albera a scrit a XII de mag con apar en / libre de comtans en (XXXIII) Tresentes e vint liures

CCC XX liures

Item que donam comtans lo dit jorn a Nantoni Negra iurista e son per cens que la universitat / fa a la dona Catalina muller sua tots anys a XXII de mag per I albera a scrit / a XIII de mag con apar en libra de comtans en (XXXV) Vint liures

XX liures

Item que donam comtans a XV de mag en Nicholau Suria rabent en nom de la dona Astevena / mara sua e muller den Antoni Sacoma e son per violari que la universitat fa cascun any / a la dita dona a XIII de mag per I albera a scrit a XI de mag con apar en libra de / comtans en (XXXV) Vint e sinc liures

XX V liures

Item que donam comtans lo dit jorn en R. Oliver e son per violari que la universitat li fa cascun / any a XXI de mag per I albera a scrit a XV de mag con apar en libra de comtans / en (XXXV) Cent sinquanta liures

C L liures

Item que donam comtans a XX de mag en Miquel Betnasser cudor e senns ab lador a Johana / muller den Farrer de Comelles santras en Johan Ortola dels areus del dit Farrer e son per violari que la universitat fa cascun any als dits areus a VIII de mag per I albera / a scrit a XVIII de mag con apar en libre de comtans en (XXXVI) Vint e sinc liures

XX V liures

Item que donam comtans lo dit jorn a la dona Magdalena muller den Lorenç Jacme santras / e son per violari que la universitat li fa cascun any a VIII de mag per I albera a scrit / a XVIII de mag con apar en libre de comtans en (XXXVI) Trentaquatre liures

XXX IIII liures

Suma de pagina	915.00.00
Resta	4.389.08.05
Suma total	5.304.08.05

Folio 13 r

Devem als clavaris quens dona per ells a VIII de març en P. Mateu e dix que son per / la moliga dEsportes del any LXXVI sis liures

VI liures

Item quens dona lo dit jorn en Fransesc Dorriols e dix que son per lo Vie del vi de la siutat / [...] any LXXVII cent sinquanta liures

C L liures

[...] quens dona lo dit Fransesc e dix que son per la moliga de la siutat del / [...] XXVII cent satanta sinc liures

C L XX V liures

[...] lo dit jorn lo dit Fransesc e dix que son per la imposio del oli del / [...] sinquanta liures

L liures

[...] jorn en P. Grua e dix que son per la ajuda de la carn de la siutat / [...] cent noranta liures

C L XXXX liures

[...] març en R. Galmes e dix que son per lo Vie del vi de / [...] deu liures

X liures

[...] en Jacme Moller per ma den Jacme Saforteza e dix que son / [...] de Santa Margalida de Muro del any LXXVI qotorza liures

XIII liures

[...] XI de març en Jacme des Padris per ma den A. Pantiner e dix que son / [...] del any LXXVII quatre liures

III liures

[...] Fransesc Caxar lo dit jorn per ma den A. Pantiner e dix que son / [...] la carn de Sineu del any LXXV septem liures

VII liures

[...] lo dit jorn en Jacme Moler par ma den Jacme Saforteza e dix que son / [...] de Santa Margalida de Muro del any LXXVI setza liures

XVI liures

[...] de març nAntoni Selvat e dix que son per la moliga dInque del any / [...] liures

XXI liures

Suma de página	643.00.00
Que mudam en laltra plagina	4.661.08.05
Suma total	5.304.08.05

Folio 13v

Deunos los clavaris quens an atornar de comta de laltra carta

MMMM DCLXI liures VIII sous V d.

Item que donam comtans a XXII de mag en Nicholau de Rubio rabent en nom de Nicholau / Rubio para seu e son per cambi de CXV liures XII sous Vi diners barsalonesos quen Lorens / Sagarriga deu dar en P. de Gallines en Barsalona a rao de XV sous V diners per cascun / reyal per I albera a scrit a XXI de mag con apar en libre de comtans en (XXXVII) / Cent sinquanta liures

C L liures

Item que donam comtans lo dit jorn en Nicholau de Pacs rabent per si e per en G. de Pacs e son / per cambi de C L liures XVI sous VIII diners barsalonezos que en P. de gallines a pres en Barsalona de moneda de la companyia lur per I albera a scrit a XX de mag con apar / en libra de comtans (XXXVII) Dossens reyls dor

CC liures

Item que donam comtans a XXIII de mag en Johan Pont rabent del honrat en G. Pont / para seu e son per cambi de C XXX VIII liures de barsalonezos quen Gabriel de Bazes deu / dar en P. de Gallines en Barsalona a rao de XV sous IIII diners per reyal per I albera a scrit a XX / de mag con apar en libre de comtans en (XXXVIII) Cent vuytanta liures

C LXXX liures

Item que donam comtans a XXV de mag en Bernat Serda e son per violari que la universitat li fa / cascun any a XX de mag per I albera a scrit a XX IIII de mag con apar en libre de com / tans en (XXX VIII) Sinquanta liures

L liures

Item que donam comtans a lo dit jorn en Galseran Viabrera e son per violari que la universi /tat li fa cascun any a XV de mag per I albera a scrit a XXII de mag con apar / en libre de comtans en (XXXVIII) Sexanta liures

LX liures

Item que donam comtans a XXVI de mag en Nicholau Lodrigo rabent en nom den Jacme Lodrigo / para seu e son per violari que la universitat fa cascun any a XVI de mag al dit Jacme / per I albera a scrit a XXV de mag con apar en libre de comtans en (XXX VIII) Vint e sinc liures

XX V liures

Item que donam comtans a XXVIII de mag en Jordi Brondo e son per cambi de XXX VIII liures / deu sous X diners barsalonesos quen Ramon Radon deu dar en Barsalona en P. de Gallines / a rao de XV sous V diners per reyal per I albera a scrit a XXVIII de mag con apar en libra / de comtans en (XXXVIII) Sinquanta liures

L liures

Item que donam comtans a XXVIII de mag a Nantoni Serra e son per cambi de CXVI liures / V sous barsalonezos quen P. de Gallines deu raspondra asi matex en Barsalona a rao de / XV sous VI diners per cacsun reyal per I albera a scrit a XXV de mag con apar en libre / de comtans en (XXXVIII) Cent sinquanta liures

C L liures

Item que donam comtans en G. Selvat e en Gabriel Castayo prevera e en Berenguer Mosqueroles / rabent los dos darres en nom del dit G. primer dit e son per sens que la universi /tat fa tots anys al espital de Sant Andreu cascun any en la festa de Santa Maria / de març per I albera a scrit a XXII de mag con apar en libre de comtans en / (XXXVIII) Sinquanta liures lo dit G. Selvat es procurador den / Berenguer Serda ministra del dis espital

L liures

Item que donam comtans a XXVIII de mag en Johan Abri fill den G. Abri e son per sens / que la universitat fa al dit Johan cascun any en la festa de pasqua per I albera a scrit / a XXVIII de mag con apar en libre nde mcomtans en (XXXX) Quatre liures dotza sous

IIII liures XII sous

Item que donam comtans a XXXI de mag en Berenguer de Plegamans procurador den Berenguer Farrer e son / per violari que la universitat fa al dit Berenguer Farrer lo primer dia de mag per I albera a scrit / a XXVIII de mag con apar en libre de comtans en (XXXX) Saxanta liures

LX liures

Suma de página	979.12.00
Resta	4.661.08.05
Suma total	5.641.00.05

Folio 14 r

Devem als clavaris quens dona per els nErnau Roger a XII de març que son / per lo Vie del vi dElaro del any LXXVII Tretza liures

XIII liures

[...] dona lo dit jorn lo dit A. e dix que son per lo Vie del vi de Selva del any LXXVII / [...] liures

III liures

[...] dona lo dit A. e dix que son per lo Vie del vi de Sensellas del any LXXVII / deu sous

III liures X sous

[...] lo dit en P^o Per ma den A Roger e dix que son per la / [...] carn de Sensellas del any LXXVII quatre liures

IIII liures

[...] a XIII de març en P. Benangut e dix que son per la moliga dEspor / [les] [...] dues liures

II liures

[...] març en Fransesc Dorriols e dix que son per la moli / [ga] [...] LXXVII cent liures

C liures

[...] lo dit jorn lo dit Fransesc e dix que son per lo Vie del vi de la siutat / [...] dosentas liures

CC liures

[...] jorn en Domingo Planes e dix que son per la moliga de Sanselles / [...] vint e sis liures

XXVI liures

[...] lo dit jorn nErnau Asquera e dix que son per la moliga de Sineu / [...] deu liures

X liures

[...] lo dit jorn lo dit A. e dix que son per lo VI del vi de Sineu del any / [...] liures

X liures

[...] lo dit jorn lo dit A e dix que son per lo VI del vi de Muntuirí del any / [...]

XV liures

Suma de página 386.10.00

Quels mudam en laltra plagina 5.254.10.05

Suma total 5.641.00.05

Aparece en este folio una suma total que no se ve claramente, corresponde a la suma total que debería haber, puesto que el siguiente folio, la primera partida sí se corresponde con la cifra que debe ser.

Folio 14v

Deunos los clavaris quens an atornar de comta de laltra carta
5M CC LIIII liures X sous V d.

Item que donam comtans a I de juny en G^o Porteles benefasiat e procurador de miser Jacme / de Galiana doctor en leis e son per cens que la universitat fa al dit miser Jacme a / XVII de mag Dotza liures. Item mes vuytanta liures e son per cens que la universitat feya / a la areua del P. Mates a XVI de mag de la qual areva lo dit miser Jacme es us /fructuari de savide per I albera a scrit lo primer dia de juny con apar en libre de / comtans en (XXXX)

L XXXX II liures

Item que donam comtans a II de juny en Bernat Oliver e son per violari que la universitat li fa lo primer dia / de juny per I albera a scrit a XXVIII de mag con apar en libra de comtans en (XXXXI) / Cent liures

C liures

Item que donam comtans a III de juny en G. Domingo procurador den Jacme Sorell e son per vio /lari que la universitat fa al dit Jacme lo darrer dia de mag per I albera a scrit / a III de juny con apar en libre de comtans en (XXXXI) Sinquanta liures

L liures

Item que donam comtans a V de juny a Nandreu Torrabadal rabent en nom den Johan Torra /badal para seu e son per cambi de CCC VIII liures VI sous VIII diners barsalonzos quen / Bernat Sepila deu dar en P. de Gallines en Barsalona a rao de XV sous V diners per reyal per / I albera a scrit a III de juny con apar en libre de comtans en (XXXXI) Quatresentas liures

CCCC liures

Item que donam comtans lo dit jorn en Jordi Brondo e son per cambi de LXI liures XIII sous / IIII diners barsalonzos quen R. Radon deu dar en P de gallines en Barsalona / a rao de XV sous V diners per reyal per I albera a scrit a III de juny con apar en libre de / comtans en (XXXX II) Vuytanta liures

L XXX liures

Item que donam a X de juny en G. Serda e son per cambi de L XX VII liures X sous barsalone / sos quen Fransesch de Manleu deu dar en P. de Gallines en Barsalona per I albera / a scrit a X de juny con apar en libre de comtans en (XXXX II) Cent liures

C liures

Item que donam comtans lo dit jorn en Jacme Sacoma e son per violari que la universitat li fa / a XII de juny per I albera a scrit a X de juny con apar en libre de comtans en / (XXXX II) Vint e sinc liures

XX V liures

Item que donam comtans a XII de juny en Visens Capo aministrador dels bens den P. de / Montso _____ e son per sens que la universitat fa a la aratat del dit P. tots anys en / la festa de pasqua per I albera a scrit a III de juny con apar en libre de comtans / en (XXXX II) Deu liures sis sous VII diners

X liures VI sous VII diners

Item que donam comtans lo dit jorn en Johan Pont rabent en nom del honrat en G. / Pont para seu e son per cambi de CC XXX I liures V sous barsalonzos quen Jacme / Sagarra deu dar en P. de Gallines en Barsalona a rao de XV sous V diners per / reyal per I albera a scrit a X de juny con apar en libre de comtans en (XXXX II) / Trezentas liures

CCC liures

Item que donam comtans a XV de juny en Johan Conteras raben en nom del honrat en P / Saforteza tudor den Nicholauet Suria e aso per violari que la universitat fa aldit / Nicholauet a XXVII de mag per I albera a scrit a XV de juny con apar en libre / de comtans en (XXXXIII) Sinquanta liures

L liures

Suma de página	1.207.06.07
Resta	5.254.10.05
Suma total	6.461.17.00

Folio 15 r

Devem als clavaris quens dona per els a XVI de març nErnau Asquerra e
dix que son / per lo Vie del vi de Castellig del any LXXVII qinza liures
XV liures

[...] dona a XVII de març en Bartomeu Torra e dix que son per la moliga /
[...] del any LXXVII dues liures deu sous
II liures X sous

[...] lo dit jorn en Faliu Guasc e dix que son per lo tay dels draps / [...] LXXVII cent e vint liures
C XX liures

[...] jorn nAndreu Gual e dix que son per lo Vie del vi de Muro del / [...] XIII liures

[...] de març lo dit Andreu e dix que son per lo VI del vi de Muro / [...] dues liures deu sous
II liures X sous

[...] nAntoni Fe per ma den Antoni Sunyer e dix que son per / [...] del any LXXVII deu liures
X liures

[...] en P. Osseras per ma den Bernat Granoyes e dix que son per la / [...] del any LXXV sinc liures
V liures

[...] en Bernat Granoyes e dix que son per la moliga de Manacor / [...] quatre liures quatre sous
III liures III sous

[...] lo dit Bernat e dix que son per la moliga de Manacor del any / [...] liures
XII liures

[...] jorn lo dit Bernat e dix que son per la ajuda de la carn de Manacor del any / [...] sis sous
II liures VI sous

[...] Lo dit Bernat e dix que son per la ajuda de la carn de Manacor del any / [...] II liures

Suma de página	189.10.00
Que mudam en laltra plagina	6.272.07.00
Suma total	6.461.17.00

Folio 15v

Deunos los clavaris quens an atornar de comte de laltra carta

6M CC LXX II liures VII sous

Item que donam comtans a XV de juny en Jordi Brondo e son per cambi de LXXVII liures I sou VIII / diners barsalonezos que quen Ramon Radon deu dar en P. de Gallines en Barsalona a rao / de XV sous V diners per reyal per I albera ascrit a XV de juny con apar en libre de comtans / en (XXXXIII) Cent liures

C liures

Item que donam comtans en P. Rosser x por lo dit jorn e son per cambi de C LI liures XIII sous / barsalonezos quen P. de Gallines a prezos en Barsalona den P. brunet a rao de / XV sous II diners per reyal per I albera ascrit a XV de juny con apar en libre de comtans en (XXXXIII) Dozentes liures

CC liures

Item que donam comtans a XVIII de juny en Fransesc Savila e son per cambi de / LXXVII liures I sou VIII diners barsalonezos quen Lorenç Sagarriga deu dar en P. / de Gallines en Barsalona a rao de XV sous V diners per reyal per I albera ascrit a XVIII de juny con apar en libre de comtans en (XXXXIII) Cent liures

C liures

Item que donam comtans a XXII de juny en Lorenç Talens e son per violari que la universitat li fa tots anys an la festa de Sant Johan de juny per albera ascrit a XXI de / juny con apar en libre de comtans en (XXXXIII) Sinquanta liures

L liures

Item que donam comtans a XXIII de juny en P. Fuster e son per cambi de CLII liures / X sous barsalonezos quen P. de Gallines deu raspondre en Barsalonaals / clavaris de mallorques a rao de XV sous III diners per reyal per I albera ascrit a XXII / de juny con apar en libre de comtans en (XXXXIII) Dozentas liures

CC liures

Item que donam comtans a XXVI de juny e son per en Johan Pont rabent per la dona muller den Fransesc Noguero santras e son per cens que la uni / versitat fa a la dita dona tots anys en la festa de Sant Johan de juny per I / albera ascrit a XXIII de juny con apar en libre de comtans en (XXXXV) / Quaranta liures

XXXX liures

Item que donam comtans II de julio en Bernat oliver procurador den G. Oliver frara seu e son / per violari que la universitat fa al dit G. tots anys a XVI de juny per I albera / ascrit a XXVIII de juny con apar en libre de comtans en (XXXXV) Vint e sinc liures

XX V liures

Asi comensa en Fransesqui Ses Cudines

Item quen donam comtans a VII de juliol en G. serra e son per cens que la / universitat lifa a la festa de Sant Johan de juny vint e quatre liures e mes / daltre part setza liures per cens que la universitat li fa en la damunt dita festa / per I albera ascrit a VI de juliol con apar en libre de comtans en / (XXXXVII) Quaranta liures munten les dues partides desus ascrites

XXXX liures

Item que donam comtans a VII de juliol en Johan Torredadal e son per cambi de LXXVI liures / XIII sous III diners barsalonezos quen Bernat Sapila deu donar en P. de Gallines en Barsalona per I albera ascrit a VI de juliol con apar en libre de comtans en / (XXXXVII) Cent liures

C liures

Suma de página	855.00.00
Resta	6.272.07.00
Suma total	7.127.07.00

Folio 16 r

Devem als clavaris quen dona per els a XVIII de març nAndreu Gual e dix que son / per lo Vie del vi de Muro del any LXXVI una liura

I liura

[...] dona lo dit jorn en Bernat Deulofeu per ma den Fransesc Pug e dix que son / [...] Vie del vi de Pollensa del any LXXVII vuyt liures

VIII liures

[...] a XVIII de març en Tomeu Albert per ma den P. Torro e dix que son / [...] de Falanig del any LXXVII vint liures

XX liures

[...] jorn lo dit Tomeu per ma del dit P. e dix que son per lo Vie / [...] del any LXXVII quinza liures

XV liures

[...] lo dit Tomeu per ma del dit P. e dix que son per lo VI / [...] del any LXXVBII quinza liures

XV liures

[...] nAndreu Gual e dix que son per lo Vie del vi de Muro del any / [...] deu sous

IIII liures X sous

[...] jorn en Jacme Molet e dix que son per lo VI del vi de Ualfas / [...] deu liures

X liures

[...] jorn en P. Benangut e dix que son per la moliga dEsporlas del / [...] septem liures

VII liures

[...] jorn lo dit P. e dix que son per la moliga de Calvia e de Pugpuyent / [...] septem liures

VII liures

[...] dit jorn lo dit P. e dix que son per lo Vie del vi dEsporlas de lany LXXVII / [...]

VI liures

[...] en Jacme Blanquer e dix que son per lo Vie del vi dArta del any / [...]

VIII liures

Suma de página 102.10.00

Mudam en laltre plagina 7.024.17.00

Suma total 7.127.07.00

Folio 16v

Deunos los clavaris quens an atornar a comta de laltra carta

7M XXIII liures XVII sous

Item que donam comtans a VII de juliol en Bartomeu Merti procurador den Bernat Man /resa dlvisa e son per cens que la universitat fa al dit Bernat en la festa de Santa / Creu de mag per I albera ascrit a V de juliol con apar en libre de comtans en (XXXXVII) Cent vint liures

C XX liures

Item que donam comtans lo dit jorn en P. Savila e son per cens que la universitat li fa / tots anys en la festa de Sant johan de juny per I albera ascrit a VIII de juliol con / apar en libre de comtans en (XXXXVIII) Septem liures dotza sous

VII liures XII sous

Item que donam comtans a X de juliol en Jordi Brondo e son per cambi de LXXVI liures XIII sous / III diners barsalonzosquen R. Rado deu dar en P. de Gallines en Barsalona / a rao de XV sous III diners per reyal per I albera ascrit a VIII de juliol con apar en libre de comtans en (XXXXVIII) Cent liures

C liures

Item que donam comtans a XIII de juliol en Johan Conieras rabent per nom del honrat en / P. Saforteza e son per violari que la universitat fa tots anys al dit P. en la / festa de Sant Johan de Juny per I albera ascrit a VII de juliol con apar en libre / de comtans en (XXXXVIII) Trenta liures

XXX liures

Item que donam comtans lo dit jorn an A. Genovart notari procurador den Jacme Mollet de Muro / e son per cens que la universitat fa al dit Jacme en la festa de Nedal e en la festa / de Sant Johan de juny en dues pertides per I albera ascrit a VIII de juliol con apar / en libre de comtans en (XXXXVIII) Vuyt liures

VIII liures

Item que donam comtans a XVII de juliol en G. Pont e son per cambi de CLXXXVIII liures / XII sous barsalonzos quen Jacme Sagarra deu donar en P. de Gallines en Bar /salona a rao de XV sous II diners per reyal per I albera ascrit a XVII de juliol con apar / en libra de comtans en (XXXXVIII) Dozentas sinquanta liures

CC L liures

Item que donam comtans a XVIII de juliol a Nentoni Desbrui e son per cambi de LXXV liures / XVI sous III diners barsalonzos quen Johan Conomines deu donar en P. de Gal / lines en Barsalona a rao de XV sous II diners per reyal per I albera ascrit a XVIII / de juliol con apar en libre de comtans en(XXXXVIII) Cent liures

C liures

Item que donam comtans a lo dit jorn a Nernau Rog e son per cambi de CC XXVII liures X sous barsalona /zos quen G. Colom deu donar en p. de Gallines en Barsalona a rao de XV sous II diners per reyal / per i albera ascrit a XVIII de juliol con apar en libre de comtans en (XXXXVIII) Trezentas liures

CCC liures

Item que donam comtans lo dit jorn a Nantoni Serra e son per cambi de CCC L XX VIII liures III sous III diners / barsalonzos quen P. de Gallines nos deu raspondre per ell a rao de XV sous II diners per reyal per / I albera ascrit a XVIII de juliol con apar en libre de comtans en (XXXXVIII) Sincsentas liures

D liures

Item que donam comtans a XX de juliol en G. Selvat procurador den Berenguer Serda ministrador del / aspital de Sant Andreu e son per cens que la universitat fa al dit aspital en la festa de Sant Johan de juny per I albera ascrit a XVIII de juliol con apar en libre de / comtans en (L) Cent liures

C liures

Item que donam comtans a XXIII de juliol en Jordi brondo e son per cambi de LXXV liures XVI sous VIII diners / barsalonzos quen P. R. Rado deu deu donar en P. de Gallines en Barsalona a rao / de XV sous II diners per reyal per I albera ascrit a XXI de juliol con apar en libre de comtans / en (L) Cent liures

C liures

Suma de página	1.565.12.00
Resta	7.024.17.00
Suma total	8.590.09.00

En el original faltan los folios siguientes hasta el número XXV en numeración original, que es la que usaremos a partir de ahora.

Folio 25 r

Devem als clavaris quens dona per ells a XXVIII debril en Bernat Oliver per ma den Jacme Johan e dix / que son per la ajuda de la carn dElcudia del any LXXVII vint liures
XX liures

[...] quens dona a IIII de mag en Domingo Masso per ma den Lorenç Pasqual e dix que son / ajuda de les carns de la siutat del any LXXVII cent satanta liures
C LXX liures

[...] lo dit jorn en Johan per ma den Guillem Ferran e dix que son per / [...] de la carn de Lucmaior del any LXXVI sinc liures
V liures

[...] de mag en P° Soldevila e dix que son per lo Vie del vi de Muro / [...] deu liures deu sous
X liures X sous

[...] jorn en Fransesc Dorriols e dix que son per la moliga de la siu / [tat] [...] qui no es vanuda cent liures
C liures

[...] jorn lo dit Fransesc e dix que son per lo Vie del vi de la siutat / [...] cinquanta liures
C L liures

[...] en Jacme Salort e dix que son per la ajuda de les carns dArta / [...] liures
V liures

[...] en Bernat Salom e dix que son per la impoziesio dels draps / [...] del any LXXVII vint liures
XX liures

[...] en Bernat Deulofeu per ma den G. Mascort e dix que son per la / [...] de Pollensa del any LXXVII quinza liures
XV liures

Item quens dona lo dit jorn en Bernat Gruet e dix que son per la ajuda de les carns de / [...] del any LXXVII cinquanta liures
L liures

[...] lo dit jorn lo dit Bernat e dix que son per lo Vie del vi de Inque del any LXXVII / [...]
L liures

[...] jorn a nAntoni Selvat e dix que son per la moliga dInque / [...] quinza liures
XV liures

[...] mag en Jacme Viget e dix que son per la ajuda de les carns de Muntuirí / [...] septem liures deu sous
VII liures X sous

[...] en P. Cervia per ma den Gabriel ... e dix que son per lo Vie del vi / [...] septem liures
VII liures

Suma de página	625.00.00
Mudam en laltre plagina	14.663.17.04
Suma total	15.288.17.04

Folio 25v

Deunos los clavaris quens an atornar de comte de laltre carte

14M DCLXIII liures XVII sous IIII d.

Item que donam comtans a XIII de noembre en P. Fuster e son per cambi de CCCX liures bar /salonezes quen P. de Gallines deu raspondra en Barsalona a si matex a rao de XV sous VI diners per / reyal per I albera ascrit a XII de Noembre con apar en libre de comtans (LXXVII) Quatresentas liures

CCCC liures

Item que donam comtans a XVI de noembre en Johan de Demeto e son per violari que la universitat / li fa cascun any a XVI de noembre per I albera ascrit a XII de noembre con apar en libre de comtans / en (LXXVIII Sinquanta liures

L liures

Item que donam comtans a XVIII de noembre en G. Jofra e son per violari que la universitat / li fa cascun any en la festa de Sant Miquel per I albera ascrit a XVII de noembre coma par / en libre de comtans en (LXXVII) Vint e sinc liures

XXV liures

Item que donam comtans lo dit jorn en Jordi de Demeto e son per violari que la universitat / li fa cascun any a II de noembre per I albera ascrit a XVII de noembre / con apar en libre de comtans en (LXXVIII) Quaranta sinc liures

XXXXV liures

Item que donam comtans a XVIII de noembre en R. Farrando de Soller e son per vio / lari que la universitat li fa cascun any en la festa de (...) per I albera ascrit a / XVI de noembre con apar en libre de comtans en (LXXVII) Vint e sinc liures

XXV liures

Item que donam comtans lo dit jorn en Magaluf Natgar jueu raben en nom de mosen [Ramon Burges] e son per violari que la universitat li fa cascun any al dit R. cascun / [any] en la festa de tots sants per I albera ascrit a XII de Noembre con apar en libre / de comtans en (LXXVIII) Sinquanta liures

L liures

Item que donam comtans lo dit jorn en P. Ferrer e son per cens que la universitat li fa / cascun any en la festa de tots sants per I albera ascrit a XV de noembre con apar en / libre de comtans en (LXXVIII) Dues liures denou sous

II liures XVIII s.

Item que donam comtans a XXII de noembre en P. Rosset e son per cambi de CC XX VII liures / X sous barsalonezos quen P. de Gallines a presas a Barsalona den P. Brunet e P. Proen / sal a rao a XV sous II diners per reyal per I albera ascrit a XX de noembre con apar en libre / de comtans en (LXXVIII) Tresentes liures

CCC liures

Item que donam comtans a XXVII de noembre en R. Borralleras e son per XVII quarteras / de forment que la universitat li fa de cens en la festa de Sant P. e Sant Feliu per lo / moli del espital per lo mudament del cano dela aygua qui va a la vila de vall per I / albera ascrit a XXVI de noembre con apar en libra de comtans en (LXXVIII) Vuyt liures / devuyt souss VI diners

VIII liures XVIII sous VI din.

Item que donam comtans a III de dezembre en Julia Gordiola rabent en nom del honrat / Berenguer Vida e son per cambi de CC XXX III liures XV sous barsalonezos quen P. / de Gallines deu raspondra asi matex en Barsalona a rao de XV sous VII diners / per reyal per I albera ascrit a II de dazembre con apar en libre de comtans en (LXXX) Tresentes liures

CCC liures

Suma de página	1.206.17.06
Resta	14.663.17.04
Suma total	15.870.14.10

Folio 26 r

Devem als clavaris quens dona per ells a VIII de mag en P.Cardona e dix que son per la / generalitat de la lana del any LXXVII sinquanta liures

L liures

Item quens dona a X de mag en Domingo Maso per ma den Lorenç Pasqual e dix que son per / la ajuda de las carns de la siutat del any LXXVII cent vint e vuyt liures deu sous

C XX VIII liures X sous

[...] lo dit en Bartomeu Torra e dix que son per lo Vie del vi dEndrag del any [...] deu liures

X liures

[...] a Xi de mag en Fransesc Dorriols e dix que son per la moliga de la siutat / [...] cent liures

C liures

[...] lo dit jorn lo dit Fransesc e dix que son per lo Vie del vi de la siutat del any / [...] sinquanta liures

C L liures

[...] jorn en Faliu Guasch e dix que son per lot ay dels draps del / [...] liures

LXXX liures

[...] de mag en P. Destade per ma den P. Frumanya e dix que son / de Soler del any LXXVII vint liures

XX liures

[...] jorn nErnau Asquera e dix que son per la moliga de Sineu del any / [...] deu liures

X liures

[...] lo dit jorn lo dit A e dix que son per lo Vie del vi de Sineu del any / [...] liures

X liures

[...] de mag en Mateu Pont e dix que son per lo Vie del vi de Santa Margalida / [...] LXXVII vuyt liures tres sous IIII

VIII liures III sous IIII diners

[...] lo dit jorn en P. Servia e dix que son per lo Vie del vi de Petra del any LXXVII / [...]

III liures

[...] a XV de mag en P. Cardona e dix que son per la generalitat de la figa / [...] per [...] vint e sinc liures

XXV liures

[...] de mag en Berenguer Johan e dix que son per la moliga de Valldemosa del any LXXVII / [...]

IIII liures

[...] en Bartomeu Vanrell per ma den P. Fumanya e dix que son per la moliga / [...] vint liures

XX liures

[...] en Domingo Maso e dix que son per la ajuda de les carns de la / [...] cent e dues liures per ma den Lorenç Pasqual

C II liures

Suma de página

720.13.04

Que les mudam en laltra plagina

15.150.01.06

Suma total

15.870.14.10

Folio 26v

Deunos los clavaris quens an atornar de comte de laltre carte

15M DCCC LXV liures I sou VI d

Item que donam comtans a III de Dezebren en P. Manresa notari e procurador den / Bernat Proensal e son per cens que la universitat fa al dit Bernat cascun any a XV / de satembre per I albera ascrit a III de dezebren con apar en libre de comtans en / (LXXX) Vuyt liures

VIII liures

Item que donam comtans lo dit jorn en G. Riba de Soller e son per cens que la universi / tat li fa cascun any a XVIII de noembre per I albera ascrit a III de dezebren / con apar en libre de comtans en (LXXXI) Quatre liures

III liures

Item que donam comtans lo dit jorn en Johan Aspinac menor de dies rebent en nom den / Julia de Puigmalver e son per violari que la universitat fa cascun any al dit / Julia a XVIII de noembre per I albera ascrit a XIII de noembre con apar en / libre de comtans en (LXXXI) Vint e sinc liures

XXV liures

Item que donam comtans lo dit jorn en P. Dolives procurador del honrat en Bernat Fabrer / prevere mosen A Serdo e son per cens que la universitat fa al dit Bernat entre II / vegades lany so es en la festa de la pasqua e en la festa de Sant Miquel a cascuna / festa cent vint e vuyt liures lo qual cens es per les festes de dos anys so es / del any M CCC LXX VII y del any M CCC LXX VIII per I albera ascrit a II de dezebren / con apar en libre de comtans en (LXXXI) Sincsentas dotza liures

DXII liures

Item que donam comtans a VII de dezebren en G. [...] desporla e son per violari que le / universitat li fa cascun any a III de dezebren per I albera ascrit a II de dezebren con / apar en libre de comtans en (LXXXI) Vint e sinc liures

XXV liures

Item que donam comtans a VIII de dezebren en Bernat des Clapes e son per violari que la universi / tat cascun any a VIII de dezebren per I albera ascrit a VII de dezebren con apar / en libre de comtans en (LXXXII) Vint e sinc liures

XXV liures

Item que donam comtans a X de dezebren en Bernat Ros e son per violari que la universitat li fa cascun / any a V de dezebren per I albera ascrit a VIII de dezebren con apar en libre de comtans en / (LXXXII) Vint e sinc liures

XXV liures

Item que donam comtans lo dit jorn al dit Bernat rabent en nom den Berenguer Descamps e son per vio / lari que la universitat fa aldit Berenguer cascun any a XII de dezebren per I albera ascrit a VIII / de dezebren con apar en libre de comtans en LXXXII Vint e sinc liures

XXV liures

Item que donam comtans lo dit jorn en Nicholau Soquerrat norati e son per cens que la / universitat li fa cascun any a XXII de noembre per I albera ascrit a X de dezebren / con apar en libre de comtans en (LXXXII) Setza liures

XVI liures

Item que donam comtans a XIII de dezebren al honrat en Berenguer Vida e son per violari que la Uni / versitat li fa cascun any en la festa de Sant Tomas apostol per I albera ascrit a XI de de / zebre con apar en libre de comtans en (LXXXIII) Vint e sinc liures

XXV liures

Item que donam comtans lo dit jorn en Gabriel Malfarit prevera rabent per nom de miser / Guillem Garau savi en dret e de la dona Mergalida muller qui fo den P. de Siges tudos tastamataris den Antoni de Siges fill e arau den Johan de Siges e son per violari / que la universitat fa al dit Johan cascun any a XXII de dezebren per I albera ascrit a XI de dezebren con apar en libre de comtans en (LXXXIII) Vint e sinc liures

XXV liures

Suma de página	715.00.00
Resta	15.150.01.06
Suma total	15.865.01.06

Folio 27 r

Devem als clavaris quens dona per ells a XVII de mag en Bernat Salom e dix que son per la im /pozesio dels II diners per liure de la axida dels draps de la terra del any LXXVII trenta set liures

XXX VII liures

Item quens dona lo dit jorn nAntoni Sunyer e dix que son per lo Vie del vi de Manacor del any LXXVII / vint e sinc liures e nAntoni Fe

XXV liures

Item quens dona a XVIII de mag en Nicholau Bonera e dix que son per la ajuda de les carns de [...] / [...] LXXVII tres liures

III liures

Item quens dona lo dit jorn en P. Benasigut e dix que son per la moliga dEsporles del any / [...] sinc liures

V liures

Item quens dona lo dit jorn en P. Soldevila e dix que son per lo Vie del vi de Uyalfas del any LXXVII / [...]

XII liures

[...] jorn lo dit P. e dix que son per lo Vie del vi de Muro del any LXXVII / [...] liures

III liures

[...] jorn en P. Rotlan e dix que son per la generalitat del cuyram palos / [...] liures

XXX liures

[...] mag en Fransesc Dorriols e dix que son per lo VI del vi de la siu / [tat] [...] cent vuytanta quatre liures quinza sous VII diners

C LXXX IIII liures XV sous VII diners

[...] lo dit Fransesc e dix que son per la impoziesio del oli del any LXXVII / [...]

L liures

[...] Fransesc lo dit jorn e dix que son per la moliga de la siutat del any LXXVIII / [...]

C liures

[...] lo dit jorn en P. Fumanya e dix que son per la ajuda de les carns de Pug / [punyent] del any LXXVII deu sous

X sous

[...] a XXI de mag en G. Mersili e dix que son per la ajude de les carns de / [...] del any LXXVII dues liures deu sous

II liures X sous

[...] dit jorn en Bernat Deuslofeu e dix que son per lo Vie del vi de Pollensa / [...] dotza liures quinza sous per ma den Antoni Boy

XII liures XV sous

[...] dit jorn en Bernat Deuslofeu per ma den Antoni Boy e dix que son per la / [...] Pollensa del any LXVII quinze liures deu sous

XV liures X sous

[...] de mag en P. Osseras e dix que son per la moliga de Manacor del / [...] per ma en Bernat Ascreva

XII liures

[...] en Jacme Sagui e dix que son per la moliga de Lucmaior del any / [...]

XIII liures

Suma de página	507.00.07
Quels mudam en laltre plagina	15.358.00.09
Suma total	15.865.01.06

Folio 27v

Deunos los clavaris quens an atornar de comte de laltre carte

15M CCC L VIII liures VIII diners

Item que donam comtans a XIII de dezembre en G. Pont per I violari que la universitat / li fa cascun any a XXIII de dezembre per I albera ascrit a XI de dezembre con apar / en libre de comtans en (LXXXIII) Vint e sinc liures

XXV liures

Item que donam comtans lo dit jorn a Nandreu Torrabadal rabent per nom den Johan Torreba / dal para seu e son per cambi de C LV liures XVI sous VIII diners barsalonzos quen Bernat Sapila / deu donar en P. de Gallines en Barsalona a rao de XV sous VII diners per reyal per I albera ascrit / a XIII de dezembre con apar en libre de comtans en (LXXXIII) Dosentes liures

CC liures

Item que donam comtans a XV de dezembre en Leonart Huc rabent per nom den G. Huc / para seu e son per cens que la universitat fa al dit G. cascun any a V de de / zembre per I albera ascrit a XIII de dezembre con apar en libre de comtans en / (LXXXIII) Vint e vuyt liures

XXVIII liures

Item que donam comtans a XVI de dezembre a Nantoni Sanpol portador de lana e son per cens / que la universitat li fa cascun any a VIII de dezembre per I albera ascrit a VII de dezembre / con apar en libre de comtans en (LXXXIII) Vuyt liures

VIII liures

Item que donam comtans lo dit jorn en G. de Pachs e an Ugut Borrassa a an Blay de Juny / e son per violari que la universitat les fa cascun any en la festa de sant / Tomas apostol per I albera ascrit a XIII de dezembre con apar en libre de comtans / per lus tres ascriptures en (LXXXIII) Cent liures [que nan rebudes per terses parts]

C liures

Item que donam comtans a XVII de dezembre en Bernat de Magadins e son per cambi de C LV liures / XVI sous VIII diners barsalonzos quen P. de Casasaga deu dar en P. de Galli / nesen Barsalona a rao de XV sous VII diners per reyal per I albera ascrit a XVI de dezembre / con apar en libree de comtans en (LXXXIII) Dosentas liures

CC liures

Item que donam comtans a XVIII de dezembre en G. Selvat procurador den berenguer Serda / aministrador del aspital de Sant Andreu e son per cens que la Universitat fa al dit / aspital en la festa de nedal primer vinent per I albera ascrit a XVII de dezembre / con apar en libre de comtans en (LXXXIII) Vuytanta liures

LXXX liur.

Item que donam comtans lo dit jorn en Johan Torrabadal e son per cambi de C LV liures / XVI sous VIII diners barsalonzos quen Bernat Sapila deu donar en P. de Gallines en Bar / salona a rao de XV sous VII diners per reyal per I albera ascrit a XVIII de dezembre con / apar en libre de comtans en (LXXXV) Dosentes liures

CC liures

Item que donam comtans a XX de dezembre en Lorens Talens e son per violari que la universitat / li fa cascun any en la festa de Sant Tomas apostol per I albera ascrit a XVIII de dezembre / con apar en libre de comtans en (LXXXV) Sinquanta liures

L liures

Item que donam comtans a XXII de dezembre en Johan Vivot e son per violari que la univer / sitat li fa cascun any a XXVIII de vuytubri per I albera ascrit a XX de de / zembre con apar en libre de comtans en (LXXXV) Trete tres liures sis sous VIII diners

XXXIII liur. VI sos. VIII din.

Item que donam comtans lo dit jorn en Roma Genover ministre del aspital de Santa Caterina / e son per cens que la universitat fa al dit aspital cascun any en la festa de nadal per I / albera ascrit a XXII de dezembre con apar en libre de comtans en (LXXXVI) Quaranta e vuyt liures

XXXX VIII liures

Suma de página	972.06.08
Resta	15.358.00.09
Suma total	16.330.07.07

Folio 28r

Devem als clavaris quens dona per ells a XXIII de mag en Johan [...] e dix que son per la mo /
liga dElaro del any LXVI sis liures

VI liures

Item quens dona lo dit jorn en Domingo Maso e dix que son per la ajuda de les carns de la siutat /
del any LXXVII cent setanta liures

C LXX liures

Item quens dona lo dit jorn en Fransesch Dorriols e dix que son per lo Vie del vi de la siu / [tat]
del any LXXVII cent cinquanta liures

C L liures

[...] a XXV de mag en Berenguer Johan e dix que son per la moliga de Valldemusa del any /
[...] dues liures deu sous

II liures X sous

[...] lo dit jorn en Jacme Mas e dix que son per la ajuda de les carns de Muro del / [...] /
quetorza liures

XIII liures

[...] a XXVI de mag en Johan Avalla e dix que son per la ajuda de les carns de Campos / [...] /
dues liures deu sous

II liures X sous

[...] lo dit Johan Avalla per ma den Johan Sisilia e dix que son per la ajude / [...] del any
LXXVI una liure

I liure

[...] lo dit jorn lo dit Johan Avalla per ma den Johan Sisilia e dix que son per la ajuda / [...] de
Muntuir del any LXXVI una liure

I liure

[...] a XXVI de mag en P. Tahue e dix que son per la moliga de Santa Maria / [...] del any
LXXVII sis liures

VI liures

[...] dona lo dit jorn en Bernat Salom e dix que son per la impoziesio dels draps astren / [gers]
[...] LXVII vint e tres liures

XXIII liures

[...] XXVIII de mag nErnau Roger e dix que son per lo Vie del vi dElaro del / [...] tretza liures

XIII liures

Item quens dona lo dit jorn en Tomas Gombau e dix que son per la ajude de les carns de Vall /
[demusa] [...] any LXXVII sis liures

VI liures

[...] en Johan Riera a XXVIII de mag e dix que son per la moliga dArta del / [...] quinza liures

XV liures

[...] jorn en Jacme Lenaula e dix que son per la moliga de Rubines del / [...] liures sis sous
VIII diners

XVI liures VI sous VIII d

[...] lo dit Jacme e dix que son per lo VI del vi de Rubines del any / [...] sis sous VIII diners

XIII liures VI sous VIII d

Suma de página	439.13.04
Que mudam a laltra plagina	15.890.14.03
Suma total	16.330.07.07

No cuadra la suma de página sale 6 diners y hay anotados 4

Folio 28v

Deunos los clavaris quens an atornar de comta de laltre carte

15M DCCC LXXXX liures XIII sous III d

Item que donam comtans a XXIII de dezembre en P. Fuster e son per cambi de CCC XI liures / XIII sous III diners barsalonzos quen P. de Gallines deu raspondre per si mateix en Bar /salona a rao de XV sous VII diners per reyal per I albera ascrit a XXIII de dezembre con / apar en libre de comtans en (LXXXVI) Quatresentas liures

CCCC liur.

Item que donam comtans lo dit jorn a la dona Fransesquina muller den P. de Termens [...] e son / per violari que la universitat li fa cascun any en la festa de Sant Tomas apostol per I albera / ascrit a XXII de dezembre con apar en libre de comtans en (LXXXVII) Sinquante set liures dos sous X diners

L VII liures II sous X diners

Item que donam comtans lo dit jorn desus dita dona de esdiu dels fills [xarques] den / Fransesch Baxo [...] e son per violari que la universitat fa als dits [...] cascun / any en la festa se Sant Tomas apostol per I albera ascrit a XXII de dezembre / con apar en libre de comtans (LXXXVI) Deset liures set sous II diners

XVII liures VII sous II diners

Item que donam comtans a XXIII de dezembre en Jacme Tomas rabent en nom de la dona / Magdalena muller qui fo den Antoni Maier gerrer e son per violari que la / universitat fa a la dita dona cascun any a VIII de dezembre per I albera / ascrit a VIII de dezembre con apar en libre de comtans en (LXXXVIII) / Vint e sinc liures

XXV liures

Suma de página	499.10.00
Resta	15.890.14.03
Suma total	16.390.04.03

En esta página ya no aparece suma total.

Fin del libro, en lo que se refiere al debe, continua solo con el haber, igualmente termina la doble partida y sigue con partida simple. Los folios v están en blanco y continúan los r (haber) sumando cada página sin continuidad o arrastre de la suma

Folio 29 r

Devem als clavaris quens dona per ells a XXVIII de mag en Johan Ginart per ma den Fran / sesc des Pi e dix que son per lo Vie del vi de Porreras del any LXXVII vint e dues liures

XXII liures

Item quens dona lo dit jorn nAntoni Riera e dix que son per la moliga deCampos del any LXXVII / dotza liures

XII liures

[...] dona lo dit jorn en P. Marc e dix que son per lo Vie del vi dInqe del any LXXVII / [...] liures

XXX liures

[...] lo dit jorn lo dit P. e dix que son per la ajuda de les carns dInqe del any LXXVII / [...] liures

XXX liures

Item quens dona lo dit jorn nErnau Asqerra e dix que son per lo Vie del vi de Sineu del any / [...] sinc liures

V liures

Item quens dona lo dit jorn lo dit A e dix que son per la moliga de Sineu del any LXXVII / [...] liures

XV liures

[....] de mag en P. Borrell per ma den A. Pantiner e dix que son per / [...] del any LXXVII dues liures

II liures

[...] Johan Riera lo dit jorn per ma den A. Pantiner e dix que son per la ajude / [...] de Castallig del any LXXVI tres liures deu sous

III liures X sous

[...] lo dit jorn en Jacme Masina per ma den P. Fuster e dix que son per la moli / [ga] [...] del any LXXVI sis liures

VI liures

[...] lo dit jorn en Tomeu Albert per ma den P. Fuster e dix que son per la / [...] de Falanig del any LXXVII quinza liures

XV liures

[...] lo dit jorn lo dit Tomeu per ma den P. Fuster e dix que son per lo Vie / [...] del any LXXVII qinza liures

XV liures

[...] lo dit jorn en Domingo Maso per ma den Lorenç Pasqual e dix que son / [...] de les carns de la siutat del any LXVII cent quaranta liures

C XXXX liures

[...] lo dit jorn nErnau Gombau e dix que son per la ajuda de les carns de Santa / [...] del any LXXVII dues liures

II liures

[...] de juny en Jacme Bonet per en P. Beniagol e dix que son per lo Vie del vi de Lucmaior del any / [...] sis liures

XXVI liures

[...] lo dit jacme e dix que son per la moliga de Muntuirí del any / [...]

XV liures

Suma de página

338.10.00

4.- INDICE APÉNDICE DOCUMENTAL

Nº 1.- Cheque de 1.318

Nº 2.- Asiento del Cheque en el R.P. 446, 18 septiembre 1.318

Nº 3 Letra de cambio. Transcripción pregon sobre presentación letras de cambio 1396

Nº 4 Letra de cambio 1342

Nº 5 Letra de cambio y carta de aviso, 1404

Nº 6 Préstamos de un judío 1241

Nº 7 Cédulas de préstamo del judío Magaluf Mili 1385

Nº 8 Ejemplos de asientos contables en libro de taula

8.1.- ordenes y mandamientos

8.2.- números de cuenta

8.3.- pago de salario a empleados de la taula

8.4.- pago en efectivo anotado en grafía hebrea aljamiado

Nº 9 Transcripción algunos asientos del LLibre Manual de Taula del banquero Lorens Lodrigo 1.362

Nº 10 Ejemplo de pagos en taula

10.1.- por si mismo

10.2.- por cuenta de otro

10.3.- cuando no se puede o no se sabe escribir

Nº 11 Ejemplo de utilización de números arábigos en 1318

Nº 12 Certificado de depósito 1401

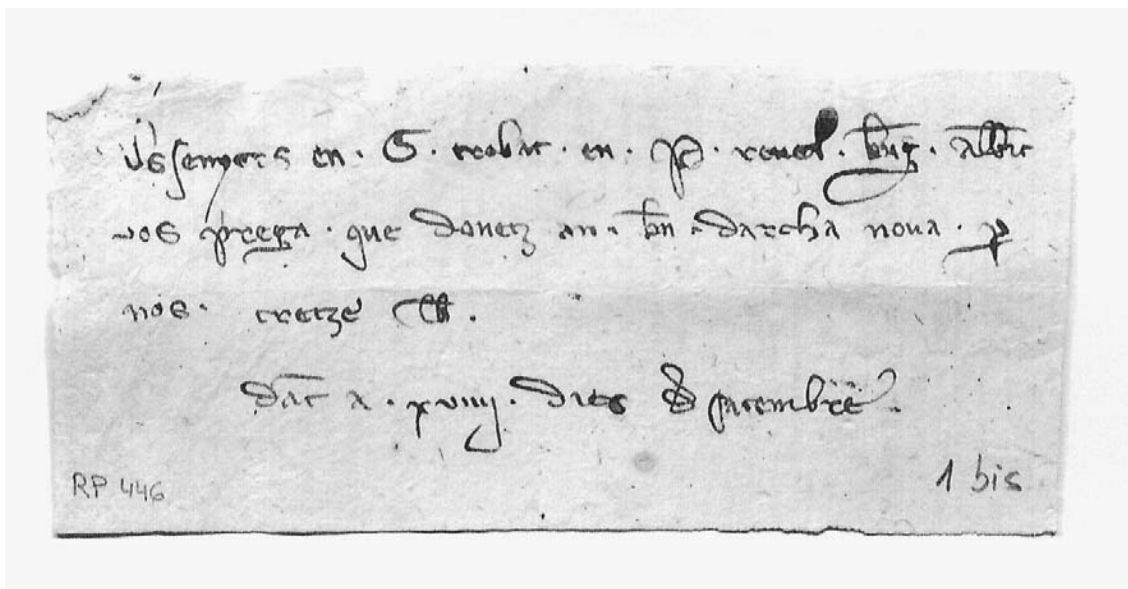
Nº 13 Documento donde se recoge la quiebra de la taula y subasta de los bienes de Francesc Geronés en 1368

Nº 14 Documento donde se recoge el nombramiento como tauler municipal de Jordi Roig en 1402

APENDICE DOCUMENTAL

DOCUMENTO N° 1

I. Cheque



Trascripción del cheque

Vos Senyers en G. trobat en P. revel berenguer albert

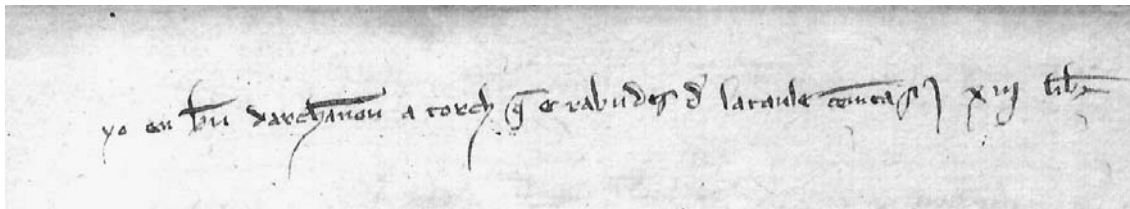
Vos prega que donets an berna darchanona per

Nos tretze lliures

Date a XVIII dies de setembre
(ARM. RP. 446, 1bis)

DOCUMENTO N° 2

El asiento del cheque está en el libro contable de la taula en el folio 122 del mismo ARM, RP. 446, correspondiente al primer asiento



Trascripción del asiento:

yo en bernat darchanona atorch que e rabudes de la taula comtans XIII liures

(corresponde al martes 19 de setiembre de 1318, ambos, el cheque y su correspondiente asiento)

DOCUMENTO N° 3

II. Letras de cambio

Pregón de la ordinació hecha con el consejo de los jurats a aquellos a los que será presentada alguna letra de cambio, transcrito por A. Pons en *“La banca mallorquina en Temp. de Ferian el Católica; ele seus precedents”*. Separata del Volumen IV de Estudios del V Congreso de Historia de la Corona de Aragón. Institución Fernando el Católico. Zaragoza 1962. página 179 y 180:

Die veneris XXVIII febroarii M° CCC° XC° nono, Retulit Berengarius Moragues preco publicus Curiarum se de mandato honorabilis Locumtenentis Gubernatoris fecise per loca sollicita civitatis Majoricarum voce tube preconitzacionem sequentem
AHM Pregons 1396-1404, fol 52.

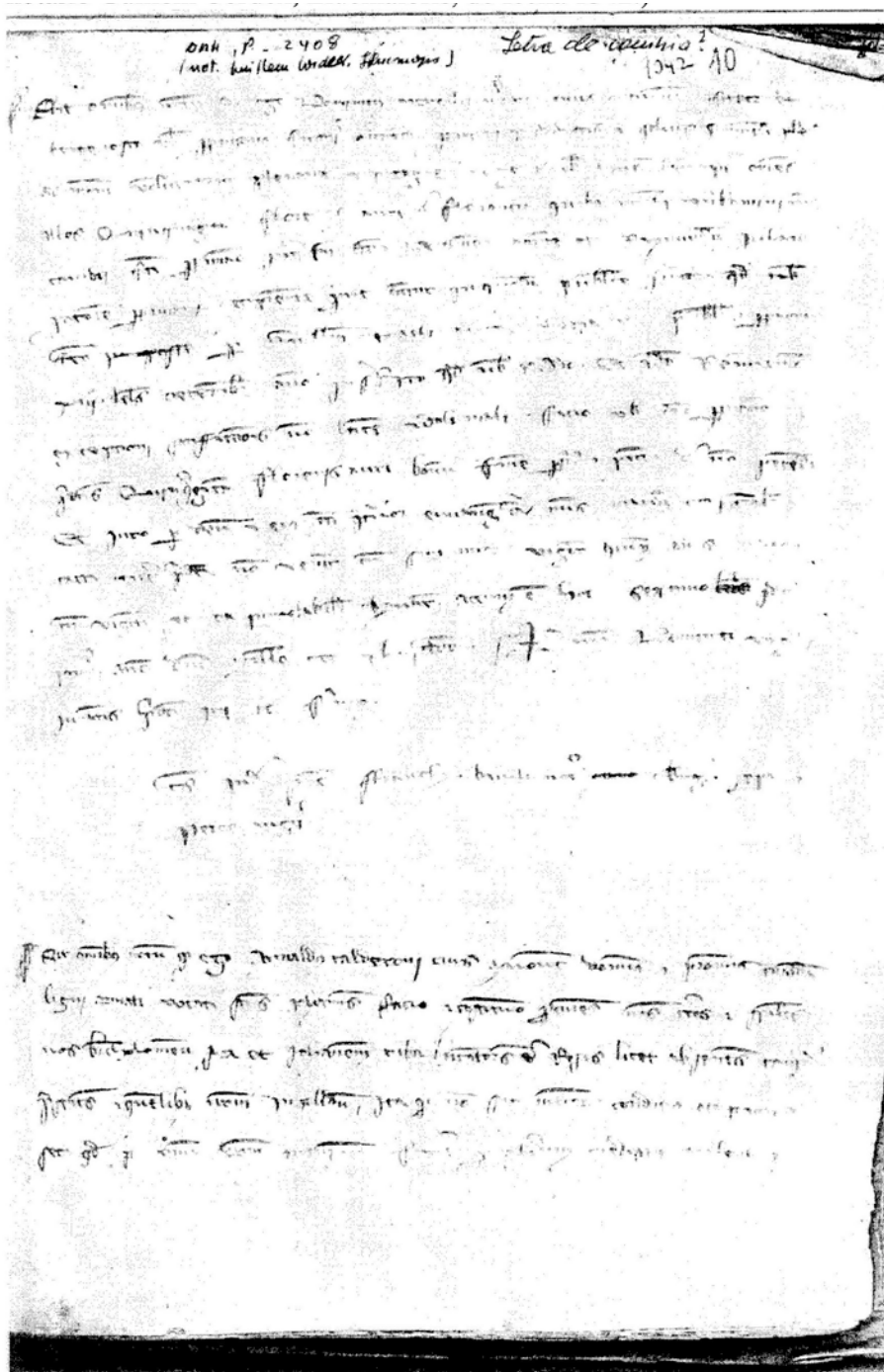
Ara oiats, que notifica a tot hom generalment lo honorable En Berenguer de Muntagut donzell. Lochtinent del noble mossen Ramón d'Abeylla cavaller, conseller del senyor Rey e governador del regne de Mallorques, que ell e los honrats Jurats del dit regne per tolre e esquivar alguns inconvenients, qui seguir se'n porien, per més be han ordonat, que si alcu o alguns sera presentada letra de cambi de alguna quantitat de moneda, per ell pagadora, aquell aytal a qui sera presentada, de present dege e sia tengut de scriure en lo dors de la dita letra la hora, jorn e any, que li sera presentada e pres dins XXIV horas o abans, si's volra, dege respondre e escriure en lo dors o peu de la dite letra, si fara compliment al temps o no. E si en la forma desus dita respondre no volra, sia haut

per resposta negativa, e lo presentant puixa fer e pendre recambi e enantar contra aquell qui la dita quantitat haura reebuda. E la dita letra ab les respostes, qui fetes seran, romanga en poder del presentant, fins tant lo cambi lisia pagat entegrament.

Item, que si alcu pendra alguna quantitat de moneda e prometra aquella pagar en altres parts per via de cambi, que sia tengut e obligat per la moneda, que reebuda haura, fins tant lo cambi sia pagat entegrament e complidament.

DOCUMENTO N° 4

Letra de cambio que aparece en el ARM, P. 2408, notario Guillem Cordex, Lluçmaioris, de fecha 1342.



DOCUMENTO N° 5

Letra de cambio 1404.

yo el honorable e de gran foy a sempre p agn. pñ
 lora e cambi ala vñca romphes al sing en p. E p
 quad sens dñals p los qual. me es jo soy content
 me up. E pñca a. d. p. p. bñca p dñal e bñca
 de bñca p de pñca al vñca e for h boy romph
 me / dñca cambi yo el honorable romphes se jo p pag
 pñca. dñca romphes jo dñca e dñca pñca
 pñca en bñca a pñca. e dñca bñca yo e g

Reduda e comprada p los honorat jurato.
 dñca e pñca de pñca e pñca
 pñca bñca romphes

dñca vñca pñca
 pñca dñca
 pñca e dñca

Letra de cambio.

yo el honorable e de gran
 romphes sempre los jurato e
 dñca de dñca e dñca
 pñca d. m. E

Sobrescrito y anotacion de registro.

de parte de jurato de vñca de dñca / Al honor en pñca
 dñca romphes romphes de dñca vñca pñca nos gñca dñca
 romphes dñca en pñca dñca romphes dñca dñca de
 e pñca pñca dñca romphes los qual lo honor en
 bñca dñca de dñca e bñca en bñca de dñca
 los dñca que lo dñca de dñca e en la dñca dñca de
 pñca cambi ab agñca a romphes de pñca pñca pñca pñca
 dñca romphes pñca romphes pñca de dñca honor bñca de
 bñca a pñca e pñca pñca pñca dñca romphes lo
 romphes romphes la dñca dñca de cambi romphes ab lo pñca
 lo pñca e romphes de romphes e dñca romphes romphes
 e pñca en lo dñca ab lo romphes romphes romphes e en la
 romphes romphes

Letra de cambio librada en Barcelona a 22 de septiembre de 1404, y el de la carta aviso correspondiente a ella, que dicen:

Molt honorables et de gran savyesa senyors: per aquesta primera letra de cambi a la usança complirets al senyor en pere des prats quatre sens Reyals per los quals CCCC Rs. jo son courent açi del dit p. des Prats a raho de Xv sols barchinonenses per que us placia al temps de fer ly bon compliment.

Aquest cambi molt honorables senyors he pres per pagar las pensions dells censals que lo Regne de mallorques fa en Barchinona. Servts. En Barchinona a XXII de Septembre lanny MCCCC et quatre.

Rebuda et acceptade per los honrats jurats
Dimecres a XXVI de Septembre et promets fer bon compliment.

A tot vostre servey et honor.
Apparallat.
Gabryel Ballester,
Syndic de Mallorques

De part dels jurats de la Universitat de Mallorques. Al honrat en pere valenti clavary de les monedes comunes de la dita universitat. Dehim vos que de les dites monedes comunes donets an pere des prats mercader Quatracents llibres de menuts et son per aquelles. Tresents llibres barchinonenses les quals lo honrat en Gabriel ballester sindyc de Mallorques ha rebudez en Barchinona del dit pere per pagar los censals que lo regne de Mallorques fa en la dita ciutat de Barchinona fet cambi ab aquelles a raho de quinze sols barchinonenses per reyal segons que de les dites coses son stats certificats per letra del dit honrat Gabriel feta en Barchinona a XXII de Septembra pres passat. Empero con farets lo dit pagament cobrats la dita letra de cambi ensemps ab lo present fet lo primero de Octubre del any de la (naissance) de nostre senyor M CCCC quatre et segellat en lo dors ab lo segell maior de nostre ofici et en la fi ab los nostres secrells. (Registrada).

(El sobre) --> Als molt honorables et de gran savyesa senyors los jurats et clavary del Regne de Mallorques. Primera de CCCC Rs.

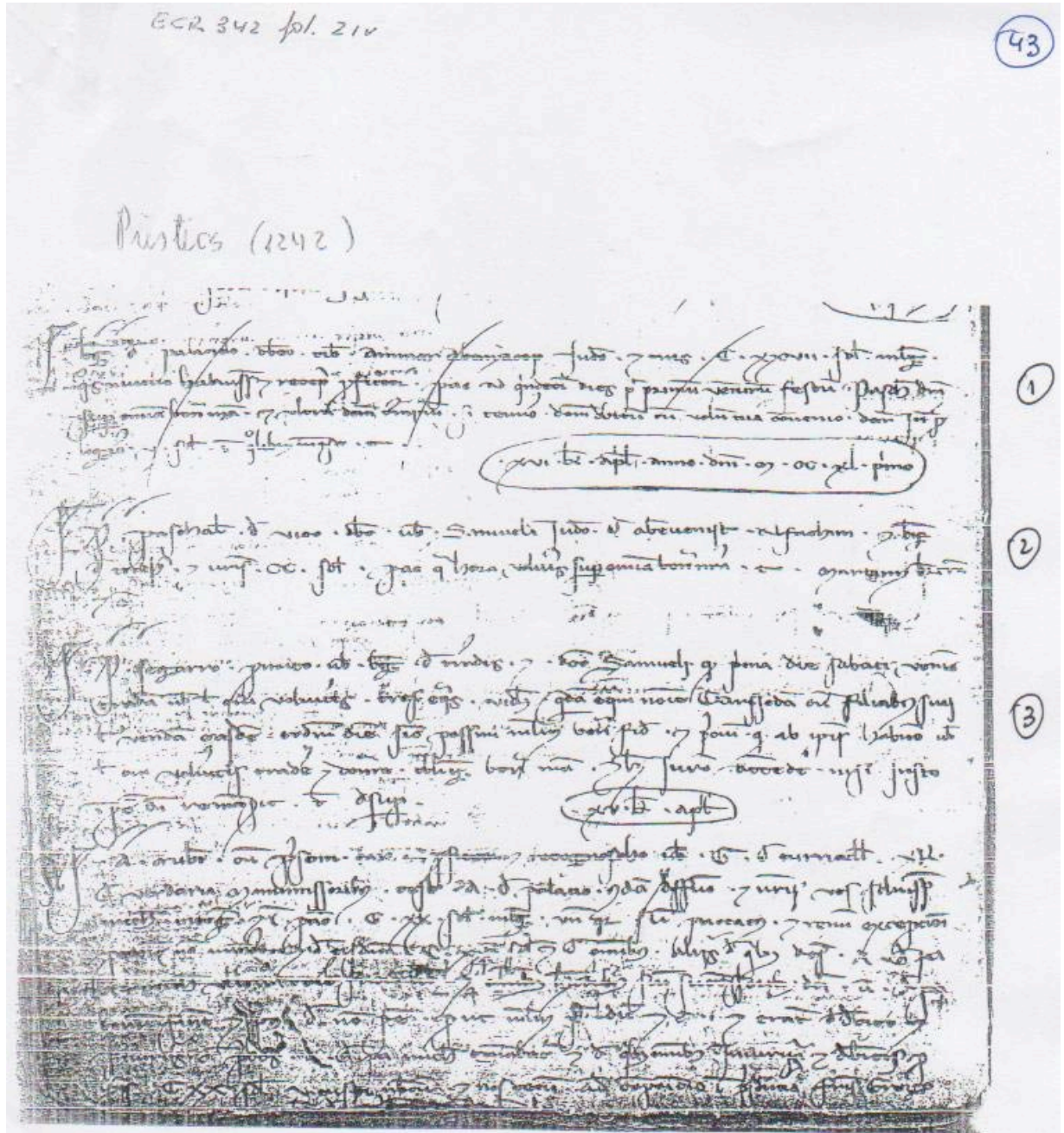
Aparecido en la La Ilustración Española Americana.

DOCUMENTO N° 6

Prestamos de un juicio

Prestamos de fecha 1241

(imagen digitalizada de ARM ECR, fol 21v)



Transcripción:

1

- Berengario Palaciolo debeo vobis Ammar Aben Jacob judeo et tuis CXXVII solidos melgarinus/
- quos mutuo habuisse et recepise profiter paccare ad quindecim dies per primun venturum festum pasque dominus/
- super omnia bona nostra et ultra dictum terminum si tenuo dictum debitum cum voluntate vestra convenio dare super/
- logerio X solidos in qui libet mense/
- XVI kalendas aprilis anno domino M CC XL primo

2

- P Paschale devicho debeo vobis Samueli judeo de Abenvit Alfachim et Berengario/
- trui et meis CC solidos paccare que hore volveretis super omnia bona nostra testes Martinus Bertran

3

- P. Segarra promito vobis Berengario e Nerdis et Samueli quod prima die sabati venturis/
- tradam vobis vel qui volveretis tres equos videlicet quandam e quid nomine Gausenda et filibus suis/
- vendam trade dictum diem sic posivi nulius bona fide et priori quod ab visiut habure vobis/
- volveretis tradare et donare obliga bona nostra iure tenere misi iusto/
- ipso duo remanseut testes de super/
- XV kalendas aprilis

DOCUMENTO N° 7

CEDULAS DE PRESTAMO DEL JUDIO MAGALUF MILI, EN DIVERSAS LENGUAS, ENTRE ELLAS ALJAMIADO HEBRAICO ARABE
Trascrip. M. Lozano: *Algunos documentos en judeo-arabe.....*

CEDULA 1

Dany on comptaillit mudi po se pte enver o munita po long fern on lra lra 96
 pte de pte o se cany on fern pte de lra o pte pte po fern pte de
 abid by o m lra

pte mudi mudi
 מלכא מלכא
 מלכא מלכא
 מלכא מלכא

En papel, de 20x6,5 cm., texto hebreo escrito con tinta vegetal marrón y cálamo grueso; el tipo de letra es una cursiva de caja cuadrada bastante tosca. Hay tres líneas de texto en catalán más la subscripción del notario y tres líneas de texto con grafía hebrea. En el verso figura a lápiz la signatura. Magalff Meli es el prestamista al que se obligan los deudores, las cédulas están redactadas seguramente en Palma.

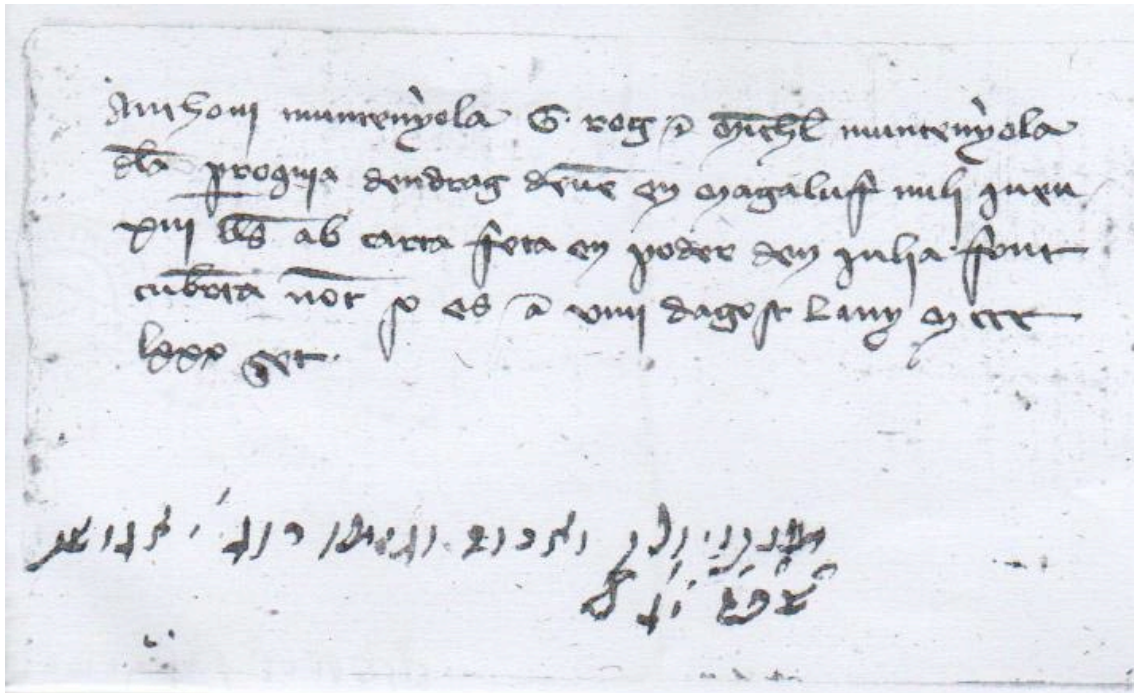
TEXTO:

- Senyer en Magaluff Meli yo he present cartes de comanda que han feta en Bernat Bas de la/
- perraquia de sta. Maria del camí en Jacme Serneis de Alaro de XI liures X sous fo feta a XIX de/
- abril any M CCC LXXXV
- Jordi Nadal notari

TEXTO ALJAMIADO, JUDEO ARABE

Bernat Baix (de) Santa maria des camí, Jacme Serneix de Alaró, (a) 19 de abril de 385, 11 libras, 10 sueldos

CEDULA N° 2



En papel de 12,5 x 7 cms, escrito con tinta vegetal oscura y letra muy descuidada, de distinta mano en el verso; con 5 líneas de texto catalán y dos de texto hebreo, en el verso y en sentido opuesto hay una línea en grafía hebrea muy difícil de descifrar, signatura a lápiz en el verso.

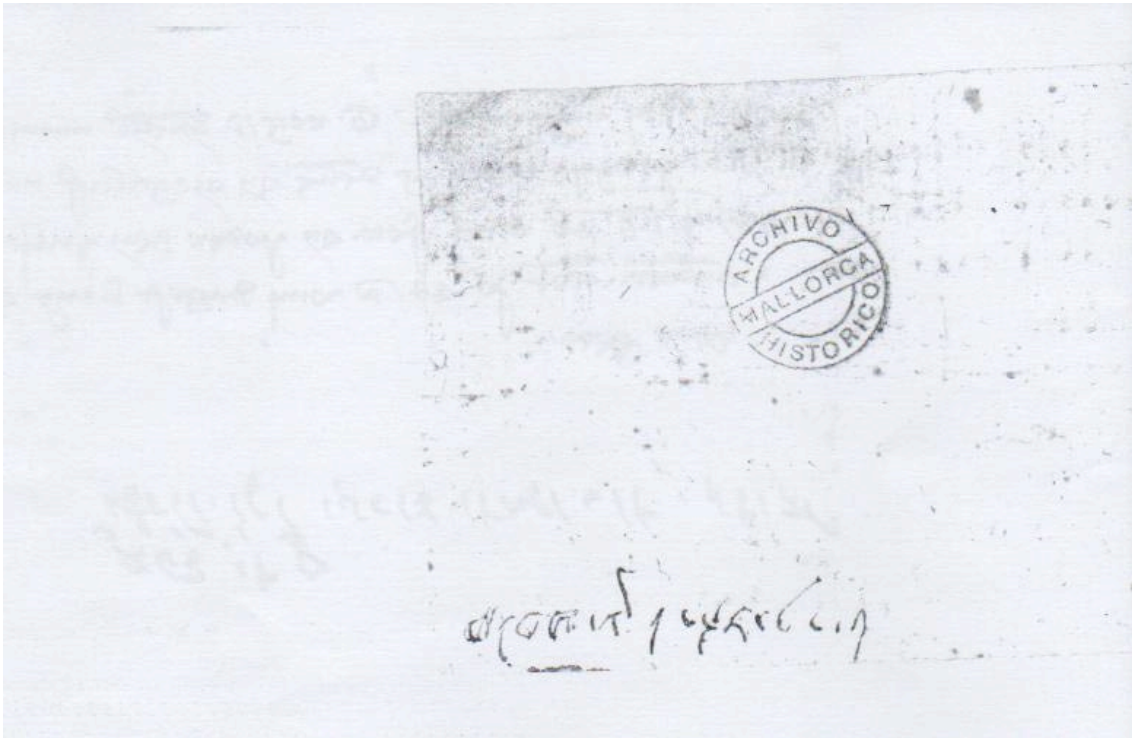
TEXTO CATALAN:

- Anthoni Muntanyola G Rog e Michel Muntanyola/
- de la peroquia dendrag devam en Magaluf Mili jueu/
- XIII liures ab carta feta en poder den Julia Font/
- cuberta notari so es a VIII dagost lany M CCC/
- LXXX set.

TEXTO HEBREO TRADUCCIÓN:

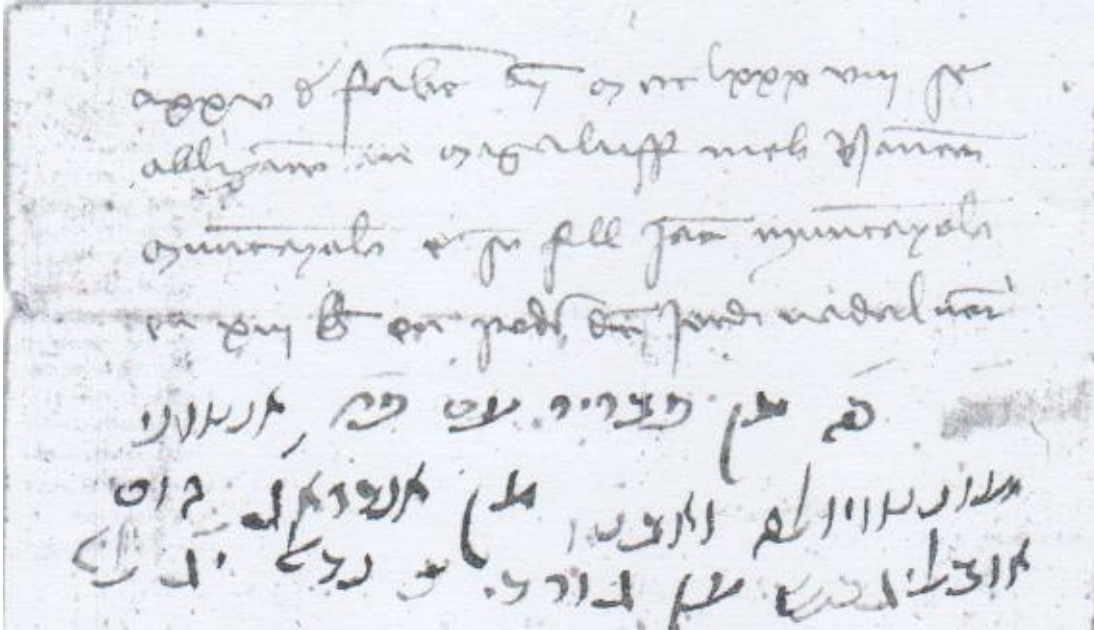
- Muntanyola y su hermano, y Guillem Roig, agosto de 387, 13 libras

IMAGEN VERSO



TRADUCCIÓN HEBREO VERSO:
Detrás de mí (lo) de Racgat Real?

CEDULA Nº 3



En papel, de 10 x 6 cms, letra cursiva, idénticas características a las anteriores, con 4 líneas de texto catalán y 3 de texto hebreo.

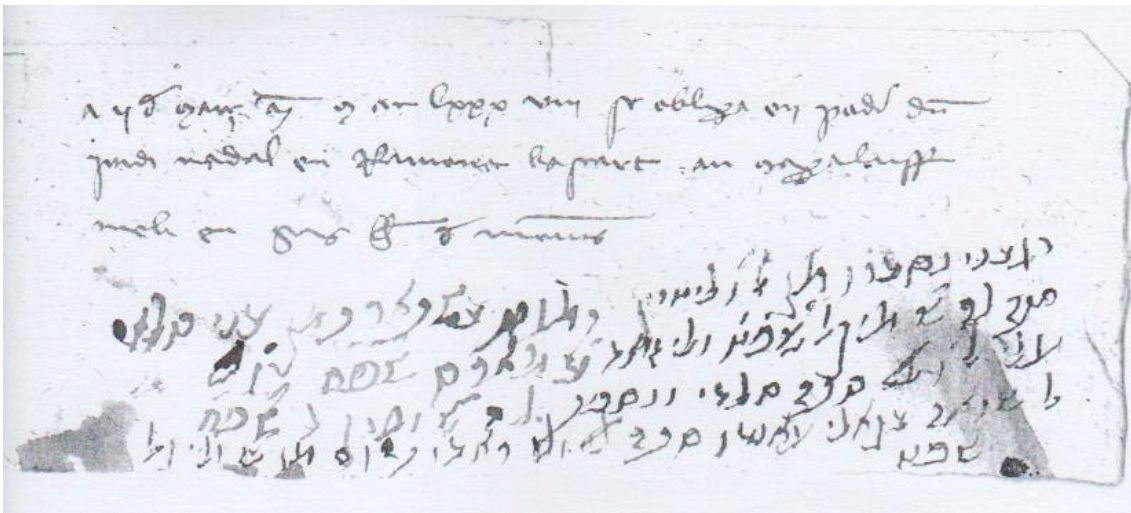
TEXTO CATALAN:

- a XXV de febre any M CCC LXXX VIII se/
- obligan an Magaluf Meli Nantoni/
- Muntanyoles e son fill Joan Muntanyoles
- en XIII liures en poder den Jordi Nadal notari

TEXTO HEBREO TRADUCCION:

25 febrero año 88, Antoni Muntanyola y su hijo de Andraitx, están obligados: de Jordi Nadal, 13 libras

CEDULA Nº 4



En papel, mide 15 x 6 cms; escrito en letra cursiva difícil de leer por su tosquedad, quizá debido a emplear un cálamo defectuoso, así muchas letras no tienen acabados sus trazos y es preciso intuirlos en el raspado del papel, además la tinta forma borrones y en otros casos está muy diluida. Con 3 líneas de texto catalán y 5 de texto con grafía hebrea; la signatura a lápiz en el dorso

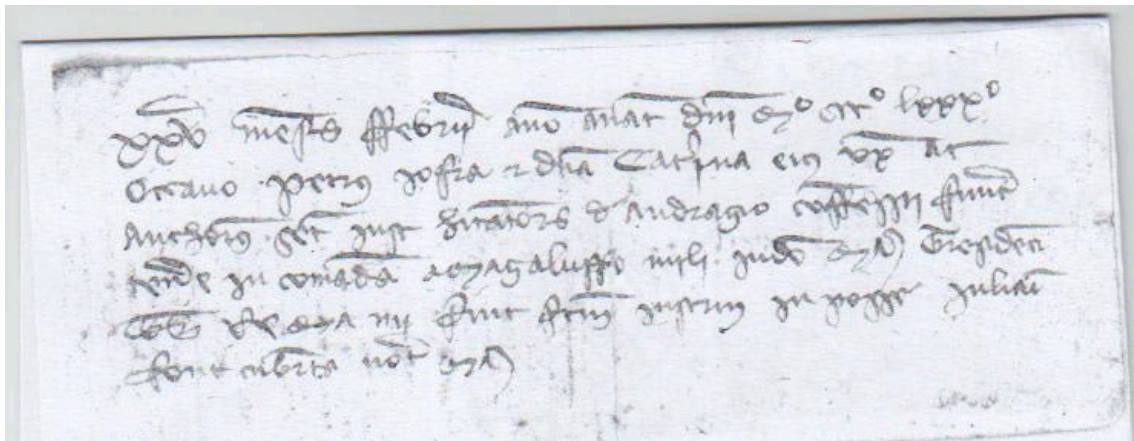
TEXTO EN CATALÁN:

- a II de marx any M CCC LXXX VIII se obliga en poder den/
- Jordi Nadal en Ramonet Bastart an Magaluff/
- Meli en sis liures de menus

TRADUCCION TEXTO HEBREO ALJAMIADO:

Se obliga a nos ¿nuestra pertenencia? de 6 libras Ramonet Bastart de beni Sala'am seis para San miguel de 389 y por (lo que) tomó (en) 2 de marzo de 388, 6 libras; sobre las 6, seis sueldos y medio más para san miguel de 388 por año de interés de ello, seis libras ¿para la fiesta? De San miguel de 389.

CEDULA Nº 5

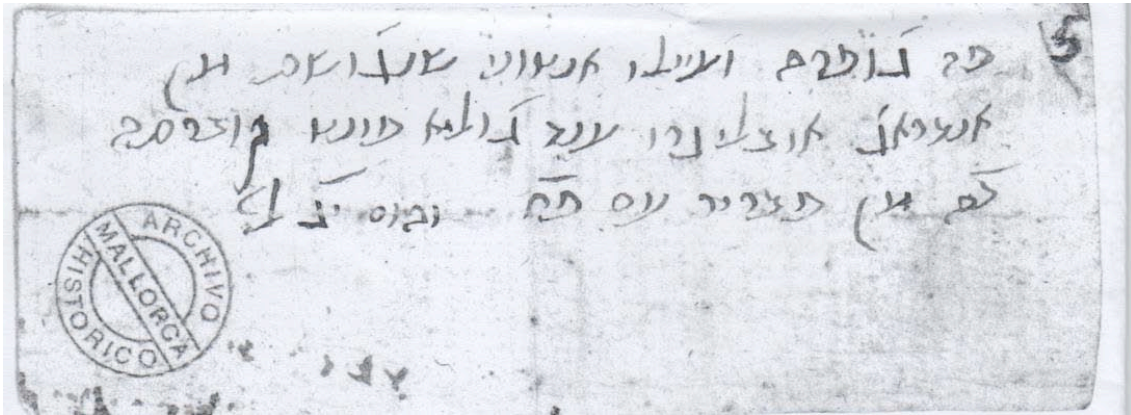


En papel, con medidas de 12 x 4,5 cms, tinta vegetal ocre y letra cursiva española. En el recto hay 6 líneas de texto latino y en el verso 3 de texto con grafía hebrea además de la signatura a lápiz.

TEXTO LATINO:

- XXV mensis februarii anno a nativitate Domini M CCC LXXX/
- octavo, Petrus Jofra e domina Caterina eius uxoris ac/
- Anthonius Sent Just habitatores de Andrago confesi, fuerunt/
- tenere in comanda a Magalufu Mili judeo Maiorice Tresdecim libras/
- Regni Maiorici? Fuit factum justum in posse Juliani/
- Font Cuberta notarius Maioricae

IMAGEN VERSO MISMA CEDULA Nº 5



TRADUCCION TEXTO HEBREO ALJAMIADO:

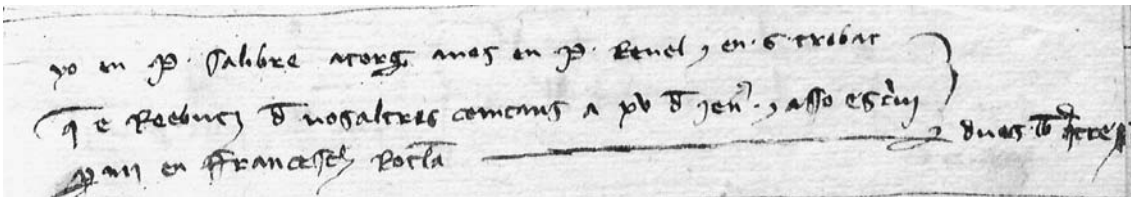
Pere Jofra y su familiar (¿?) Antoni Sant Just, de Andraitx, obligado ante Julia Font Cuberta, 25 de febrero, año 88 ----- y ellos (deben) 13 libras

DOCUMENTO Nº 8

ASIENTOS DEL LIBRO REGISTRO DE UNA TAULA

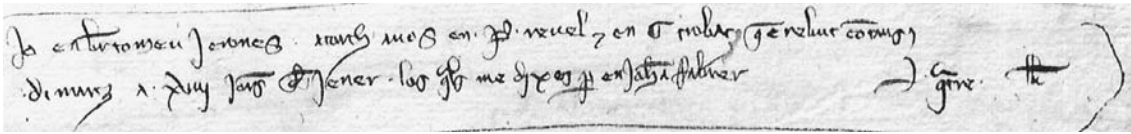
ordenes y mandamientos

Digitalización asientos 5 folio 14 RP 446)



Trascripción asiento 5 folio 14r RP 446

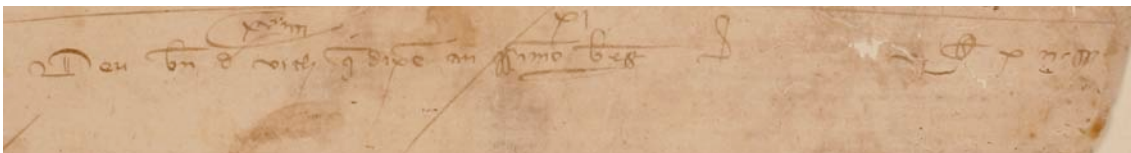
Yo en P. Salobre atorch a vos en P. revel y en G. trobat que e rebuts de vosaltres comtans a XV de tener y aso per en Francesch Rotlan. 2 liures 13 sous (fol. 14r. RP. 446, asiento 5)



Transcripción segundo asiento:

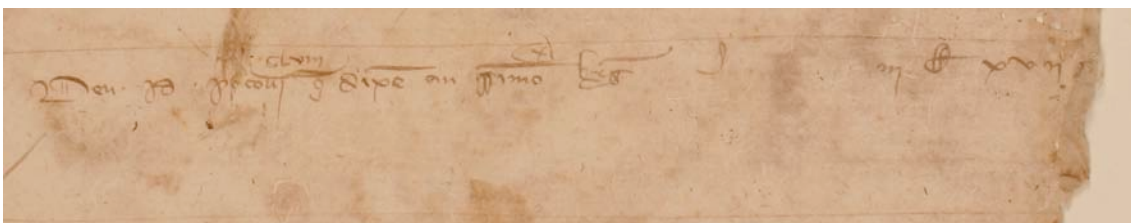
Jo Bertomeu Jerones atorch a vos en P. Revel y en G.Trobat que e rebut comtans dimarts a XVIII jorns de tener los quals me dixen per en Johan Fabrer. 40 liures
(Fol. 14r. RP. 446, asiento 8)

Asientos de un libro de taula RP 445, donde aparecen lo que puede ser números de cuenta.



Transcripción primer asiento. Asiento 3 folio 14 RP 445

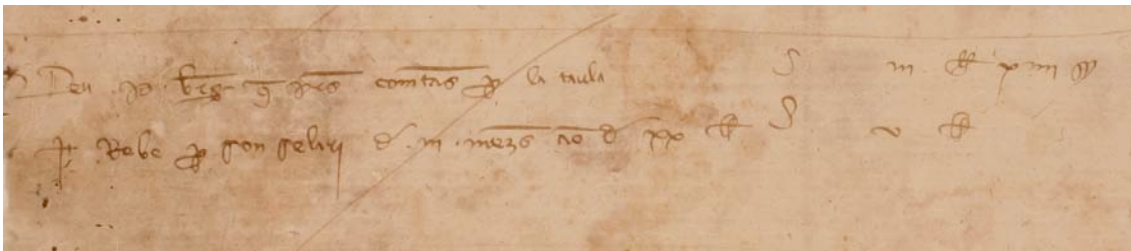
Deu Bernat de Vich (XVIII) que dixem en Simon Berenguer (XI) VI liures XII sous



Transcripción segundo asiento. Asiento 4 folio 14 RP 445

Deu Pere Pocovi (CLVIII) que dixem en Simon Berenguer (XI) IIII liures XVIII sous.

Transcripción asientos donde aparece el posible pago de los salarios de los empleados de la taula



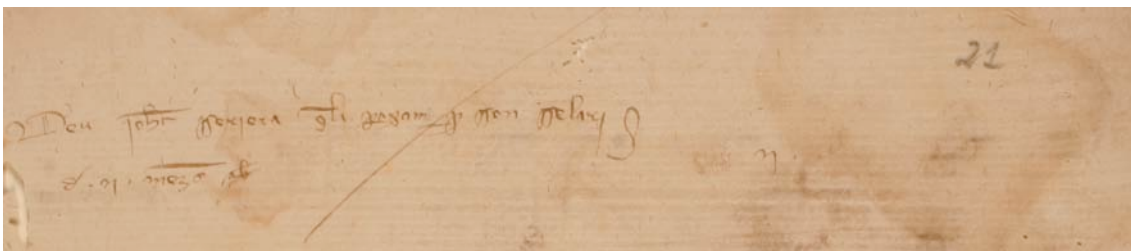
RP 445

Folio 20v asiento 3

“ Deu P. Berenguer que pris comtans per la taula III liures XIII sous

Item rebe per son salari de III mesos a raó de XX liures V liures “

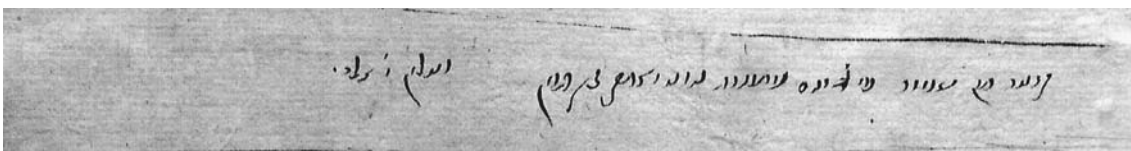
Y el otro empleado Johan Seriera, al que se le pagan 12 libras anuales (folio 21r asiento 1):



“Deu Johan Seriera que li pagam son salari / de II mesos II liures”

Asientos en Taula R.P. 446, en grafia hebrea, aljamiado

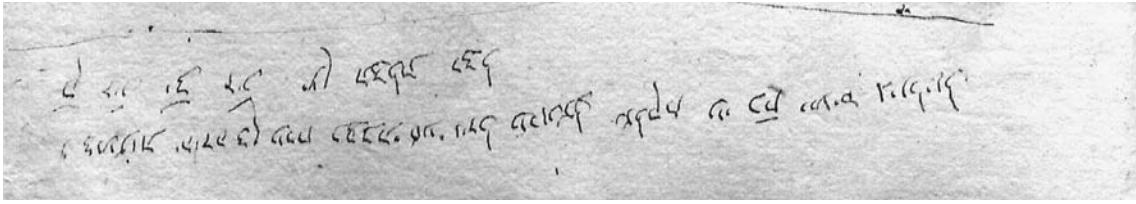
Folio 3v asiento 11



cuya traducción según Lozano es:

Recibí del señor en 3er dia de Noviembre, yo YISHAQ BEN TANIN dos libras 10 sueldos.

Otro ejemplo es el que aparece en el folio 42v, último asiento, nº 7



cuya traducción según Lozano puede ser una inscripción al revés, en sentido contrario a las demás partidas o asientos, y dice:

Por orden de YEHUDA BEN PERAH escribí yo VIDAL PROVENSAI lo que tomó a 28 días de Julio 100 dineros, 12 dineros de la taula de Revel.

DOCUMENTO N° 9

Llibre Manual de Taula del banquero Lorens Lodrigo 1.362

Spineas a p p p s adal lam an cet lam
lay an cet lo dny fo comqat agst libre

Et in medietate subregeat dita tenoris sequens
Deus an dng des caps re

Et in isto met libro sub titulado spineas lo j m de juy et any
an cet lo y: erat p pte et lineate qdany dite in huc modu con/
tinate una post alia

Deu me na Carina filla qny fou dey 6 des portet qny
ada es affirmada p multe ab enffraesqny assehm q dix
p ella an p. fra e an ffraesqny mro e p elly an ffraesqny
assehm e pny en paga et adot q pren ab la multe sua

Deu me enffraesqny q dix p ell an ffraesqny assehm e
pny en paga et adot de sa multe & Cent edou d rals d r

Deu me en p fra copie p q dix p ell an ffraesqny assehm
e foren en paga et apouat de sa multe

Et in hoc eode libro sub titulado dca pabon xny secunde da any an cet lo y erat
qdany s pte tenoris sequens

Dumneze a p p p s de se p mte lam sta incarnaco et fill de deu fo
la benedicta fete e honada de spadal fuy agst pny tos los deus q po deya
nem deuse eode les dnt q po foua eie es ceptant royal d r de m a a

Pagina anterior: Transcripci3n de algunos asientos del Llibre manual de la banca no asegurada de Lorens Lodrigo, que aparece en el pleito sobre los bienes del mercader Guillem desportell, ARM AH 5-30, fol 198 y ss,

Traducci3n:

Divenres a XX Jorn dabril lany M CCC LXII
Lany MCCCLX dos fo monensat aquest libre

Et in subsequebat dita tenoris sequentis

Deu an Berenguer des Camps

Et in isto met libro sub dimecres lo primer de juny del any
MCCCLXII erat scripte et lineate quondam dite in hunc modum con
una post aliam

Deume na Catalina filla qui fou den Guillelmo des Portell qui
ara es afermada per muller ab en Franchesqui Aselm que dix
per ella an P Fra e an Francesch Impo e per ells an Franchesqui
Aselm e son en paga del a dot que pren ab la muller sua

CCCC XVII liures
VI diners de menus

Deume en Francesch que dix per ell an Franchesqui Aselm e
son en paga del adot de samuller e cent e deu reyals dor

CLI liures
V sous

Deume en P Fra comte que dix per ell an Franchesqui Aselm
e foren en paga del axovar de sa muller

CCLVI liures
III sous

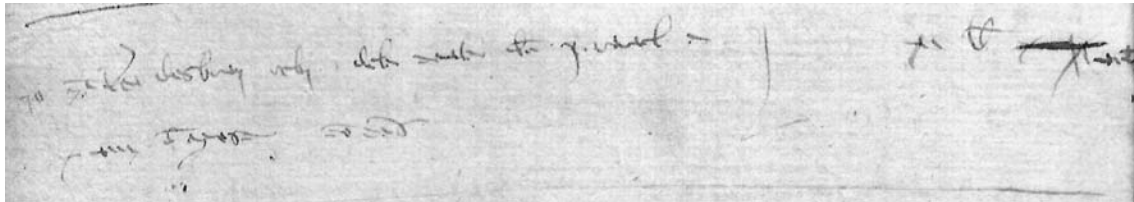
Et in hoc codem libro sub die sabbati XXIII decembre dite anni M CCC LXII
erat
quondam scriptura tenoris sequentis

Diumenge a XXV de desembre lany de la encarnacio del fill de deu fo
la beneida festa e honrada de nadal fins aquest jorn tots los deutes que jo devia
nem devien e tots les dites que yo feya eran es reyal dor de mallorca a

DOCUMENTO N° 10

EJEMPLOS DE PAGOS EN TAULA

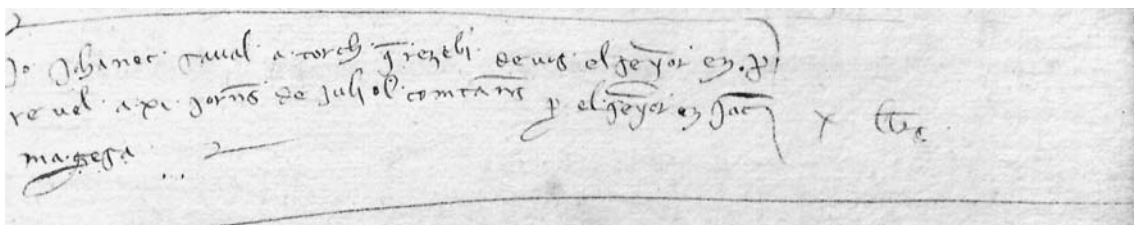
Por sí mismo



Trascripción:

*Yo en Mateu Desbruy rebi de la taula den P. Revel a XVII dagost comtans XI liures
(RP 446, fol 48v asiento 2)*

Por cuenta de otro, como mandatario del otro (por servidores)

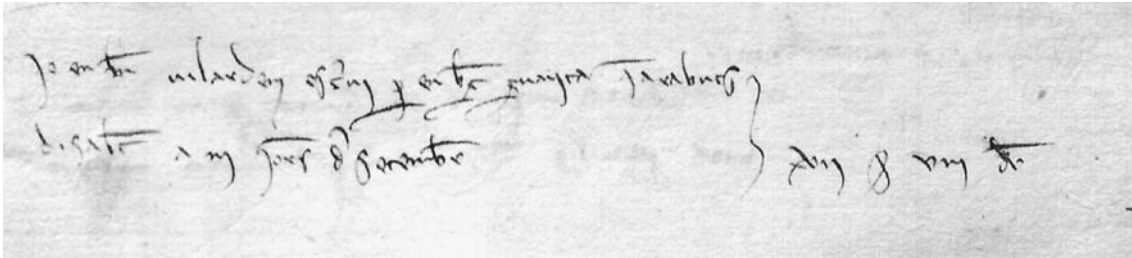


Trascripción:

*Yo Johanet Saval atorch que rezebi de vos el senyor en P. Revel a XI jorns de juliol
comtans per el senyor en Jacme Magesa X liures*

RP. 446, fol 39r asiento 2)

Cuando el otro no puede o no sabe escribir

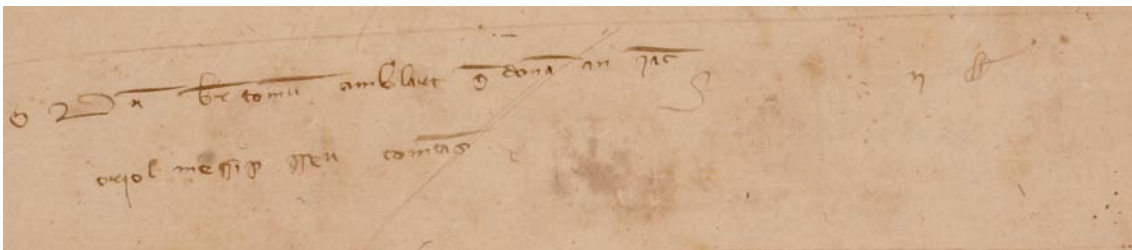


Trascripción:

Jo en Bernat Vilardeyl escrivi per en Berenguer Guayta que a rabuts disapte a III jorns de setembre, XVII sous VIII diners

(RP 446, fol 51r asiento 7)

Evolución formula cobro dinero a través de servidores en 1330



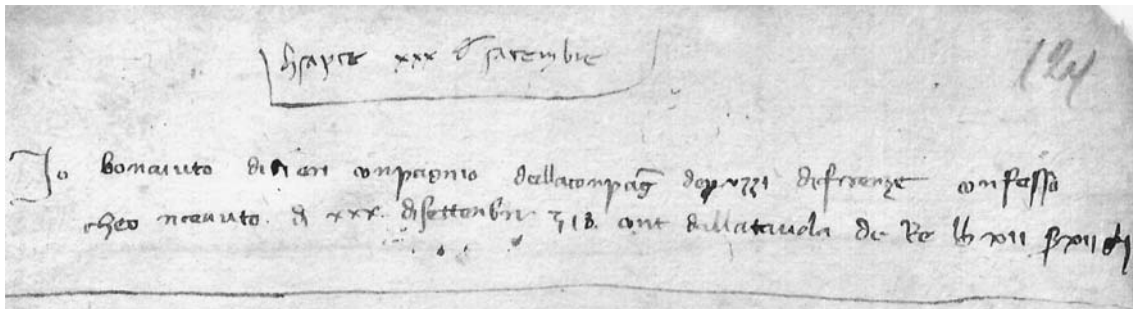
Trascripción:

Deu Bertomeu Amblaut que donam an Jacme Oriol mesip seu comtans. II liures

(RP 445, fol 5r asiento 3)

DOCUMENTO N° 11

Utilización de numeros arabicos en 1318



Trascipción:

Jo Bonaiuto di Sieni compagno dalla compagnia de Peruzzi di Firenze confessa a beo ricevuto a XX di settembre 318 ant dalla tavola de Re liures XII sous XII diners I
RP. 446 Folio 124r asiento a

DOCUMENTO N° 12

Certificado depósito de 1401

Handwritten text in a cursive script, oriented vertically on the page. The text is written in dark ink on a light-colored background. There are two large, dark circular ink blotches or smudges on the page, one near the top and one near the bottom of the text column. The text appears to be a certificate or document related to a deposit of 1401, as indicated by the header.

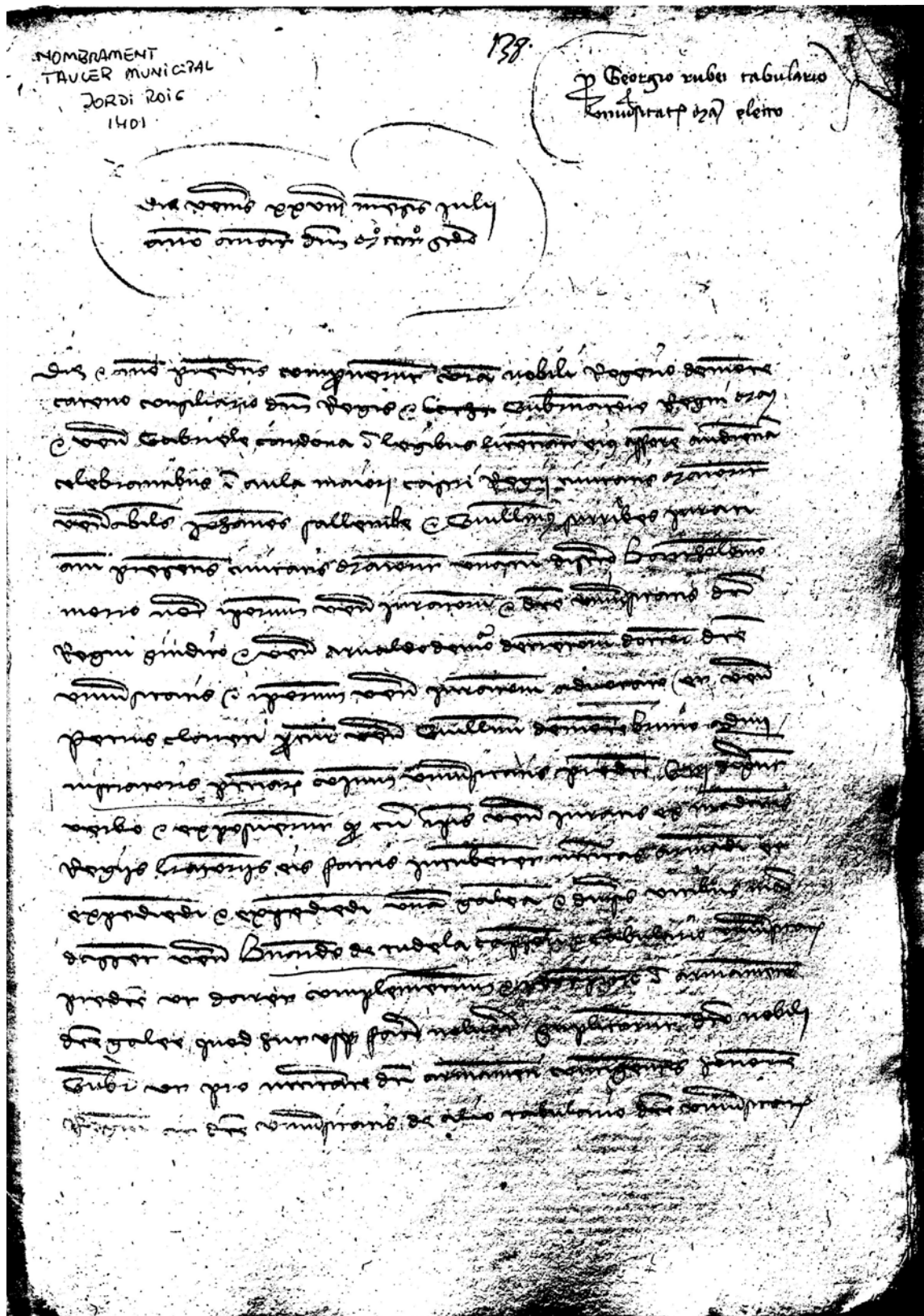
lucras hinc roneat & omni qre qe pcedat Et roney qm aucte gaudet
vob & vob framp de emone & omi dano ac ann pntesse lino & exna
Et qd hys p' arphendo & flup attende obligay vobis a vob
aucte de m' ofm' omia bona deoz h'eredu de q'udam p'p'p' p'
vonefy h'ua r'herdu vobis h'ere est hoc, amone or p'p'

scilicet meo Andree de p'ro p'ro lumb' gaudet p'da q' h'ano r'p'ditione
p'nos p'com l'anday v'p'mano v'p'p' auctem m'eam p'dicte p'p'mano
p'p'mano p'p'mano

Desce p'p' p'mo p'p' v'balta d'ulacris v'p'p' p'p'mano
p'p'mano p' p'p'mano p'p'mano

DOCUMENTO N° 14

Documento donde se recoge el nombramiento como tauler municipal de Jordi Roig en 1402.



pagamento de nobilio que logo se deu com o pagamento de
pagamento de nobilio que logo se deu com o pagamento de
pagamento de nobilio que logo se deu com o pagamento de

6

Yo que exmer o se loyalmeter e ovidoria regre e admpirare
lo offm de rauler e cambiador de la conmpirar de y allargo e o
rote e pongo monedo comues de la dita conmpirar qui no se en
conpignado al conano de bairren e de gagan a uenere en
pagamento de la paguoratar de blan qui uendia q se pofar
en yedo men uobis e agllas pagars e dypuburis e de
agllas ma se pofar en ay la forma e mand con agllas per
pene e y allargo de admpirade de los dros monedo e de pen
yud me para manar e no y manamar e ovidiano de alma
de persona

Se pignarare pges forma de ags capitel de conano de los dros
domer de bairren que se paguoratar e conmpirare e conlo dros
paguoratar e agll conpignado e conlo monedo de agllas e sup
de agllas se uia no torare que torare fone dironameter e
judicia conano e conano uenere de dir regre e pongo
de agll e conome los en alre copos que en la paga padora con
ay de dir conano cono e pignarare pa pofar cono ay
alo conpignado de dir conpignado que conpignado cono cono
ay pagadero e pagado agllas conpignado monedo judicio
e pignarare e pignarare ay conpignado se e de los dros paguoratar
e conpignado pignarare e agllas conome en paga de agllas
copos e pignarare alo conpignado que conpignado e admpirade

Conome manar que se los conpignado de los conpignado e en alre manar
conpignado alo paguoratar de la paguoratar de blan ay con con

...
Baptista concurre en pagar lo dno paguante de dno blaco
e cumplir e pagar tres oullas copes de oro y quagmanra
de pnyer dey en gosa e de megi sur sup qe concorde enqun
toda la admistrano de dno dno raula poma pa regar e
y qe obliu ni personalmer e ro mo bto en non de
depar e de comada pnyer regarmer de palay omg
pnyer pnyer la quagmanra de megi sur

Et mullomg dno Gregorio uba qnd forma quagmanra
formis de dno e fidempio ad pnyer con qnd pnyer
y oullas quagmanra ff pnyer qnd y quagmanra ff pnyer
de pnyer y quagmanra ff pnyer de ramos y de dno pnyer pnyer
y oullas quagmanra ff pnyer pala y oullas pnyer pnyer
oullas y quagmanra pnyer oullas y oullas quagmanra pnyer
oullas de forma qnd quagmanra oullas pnyer pnyer
oullas pnyer y quagmanra pnyer pnyer oullas pnyer y quagmanra
oullas pnyer pnyer y oullas quagmanra ff oullas
oullas pnyer y oullas quagmanra pnyer oullas pnyer pnyer
forma oullas de pnyer pnyer

5.- LEGISLACIÓN

HUICI, Documentos de Jaime I, T. I, páginas 221 y 222

Iacobus... vicariis, baiulis, iudicibus, tabellionibus et iudeis universis in gerundensi, bisuldunensi, comitatibus constitutis salutem. Mandamus vobis tabellionibus, ad honores Dei et sancte matris ecclesie et ad voluntatem et preces domini cardinales et venerabilis in Christo patris G. Dei gracia gerundensis episcopi, et sub periculo officii vestir, quod faciatis instrumenta usuraria ad rationem de centum XX, et non ad rationem puiesalium vel alio modo, et de eo solo quod mutuabitur, non miscendo usuras cum sorte neque sortem cum usuris, sicut faciunt quidam, ut nobis dicitur, qui de ea pecunia quam mutuant et de ea quam pro lucro ad tempos accipiunt, ac si ipsi totum mutuassent, unum cumulum faciunt et unum debitum et sortem, in elusiones et fraudem illius mandato, quod fecimos de non accipienda usura ultra XX de centum; penam ponentes tam tabellionibus, iudicibus, quam iudeis, si contra premissa fecerit, vel fuerit iudicatum, et duplum tocius illius summe, que in instrumento scribetur, nobis solvere cogantur; et ultra, Judea eciam debitum suum amittant, non obstantibus mandatos vel litteris nostris contra hoc factis vel faciendis, impetratis vel impetrandis. Mandantes vobis, vicariis, baiulius et iudicibus, ea districcione qua possumus, ut hoc statutum, et illud quod facimus de cristianis mulieribus, iudeis non cohabitandis, et omnia alia statuta in sollempni curia barchinonensi a nobis edita faciatis inviolabiter observari, transgressores premissa pena et alia debita animadversione plectendo.

Preterea dicimus vobis predicáis, et firmiter mandamus, sicut iam sepe vobis mandavimus, ut reverendi in Christo patris G Dei gracia gerundensis episcopi, quem sincere diligimus et diluyere tenemur et cupimos semper in ómnibus revereri, in ómnibus factis nostris et negociis, consilium

requiratis, et tanquam nobis in ómnibus que ad iurisdictionem nostram pertinent pareatis; quidquid ipse vobis fecerit et vos, mediante consilio suo, feceritis, ratum habebimus et acceptum, et auctoritate presencium approbamus

Data Ilerde, Kalendas aprilis, anno Domini XCCXX nono

1230

FOLIO 308 del “Llibre dels Reis”

Si deutor ho fermansa alcú sia fet, e.l terme sia passat, e trobat será en la ciutat ho el regne de Malorques, no puscha privilegi forà al.legar, mas aquí sia tengut de respondre.

...

Deutor , ho fermança, pusca dar penyora a son creador a X diez ab manlevador covinent, e tendrá la penyora per X diez après los quals vendrà la penyora; mas aquela farà correr per tres diez, e si més de son deute n'aurà que restituescha a son deutor, e si meyns, que.l deutor, ho la fermansa, ho restituescha a son creador

...

Nenguna fermanssa no sia tenguda de respondre dementre que la principal pressona present será e covinent a satisfèr

Dada a Malorcha lo primer dia de març, en l'any de nostre Senyor M CC XXX

Senyal (+) d'en Jacme, per la gràtia de Déu rey d'Aragó, e del regne de Malorques, e comte de Barcelona, e señor de Monpesler.

D'assò son testimonis: lo senyer en Nono Sans; lo senyer en P. Cornel, alfèriç del señor rey; en Berenguer, bisbe de Barcelona; en Ponç Huc, compte d'Empuries; n'Exemèn d'Urrea; en Guillem bisbe de Gerona; en

Farrer de Sentmartí, tenent-loch del señor rey en Ladró; en Farrer, pavorde de Tarragona; en Guillem de Moncada, vescomte de Biarn; en Ferran P. de Pina; en Ponç, artiach de Barchel.lona; en Guillem de Moncada, fil d'en Ramon de Moncada; en P. d'Alcalà, en P. de Centelles, sacrità de Barcel.lona; en Ramon Berenguer d'Ager; n'Asalt de Godal; en Guillem de Mongrí, sacristà de Gerona; en Bernat de Sanctaeugènia; en P. de Pomar; frare Bernat de Campanes, tenent-loch del mestre del Temple; en Gilabert de Cruyles; en Rodrigo Xemènic Luçià; frare Folch de Fulalquer, mestre de l'Espital; en Jacme de Cervera; e.n P. Massa

Senyal (+) d'en Guillem, escrivà qui per manament del señor rey per en Guillem Rabassa e en Guillem Sala, notaris seus, assò escriure fèu el loch, el dia e en l'any damunt dits.

Se (+)nyal d'en A. Safont, batle de Malorques demundit, qui aquest translats de sa original carta de les franquees de Malorques feelment transladat e per los notaris sotsescrits en nostra presència comprovat, auctoritat nostra e decret atorgam, e donam e volem que tanta força àia con lo seu original.

Sey(+)-nal d'en Feliu, notari, testimoni

Sey(+)-nal d'en Ramon d'Aragó, notari públic de la ciutat de Malorques

Senyal (+) d'en A. Pons, notari public de Malorques, testimony

Senyal (+) d'en Bernat d'Artés, notari públic de Malorques, qui per manament del dit batle aquestes coses escriure fèu en lo dia e ayn damunt dits, ab sobreposat en la línea deehuytena

1247

XI folio 16 v. “Privilegis dels Reys de Mallorca”

XI Quod is aliquis tenetur dare pro rebus censualibus Jaccenses vel Malguyrenses, exsolvat tot reales Valencia, et quod tabula monetae duret quadraginta dies. Valencia 8 Mayo 1247

1249

En una provisi3n de 5 de julio de 1249 Jaime I, como rey de Mallorca, manda que se cumpla lo ordenado sobre usuras. *Quod non teneamini solvere judeis pro usuris* -se dispone- *nisi quatuor denarios pro libra denarium in mense, prout plenius continetur in instrumento sive instrumentis a nobis factis super usuris et contractibus factos vel vaciendis inter xrispianos et judeis.* (E.K. AGUIL3, BSAL, 5, 1893, p. 110.)

FOLIO 320 del “Llibre dels Reis”

(L) Que no paguen ha juheus per usures sin3 quatre diners per liure de diners el mes.

Atorgam, encara, a vos e als vostres per tots temps que no siats tenguts de pagar ha juheus per usures sin3 quatre diners per liure el mes, e axi con plus planerament 3s contengut en la carta ho en les cartes de n3s fetes sobre usures e contrats usuraris e a fers entre crestians e juheus.

Dada a Vel3ntia, V jorns anats de juyol, en l'any de nostre Senyor M CC XL nou.

Senyal (+) d'en Jacme, per la gràtia de Déu rey d'Aragó, de Malorques e de València, e comte de Barcelona e d'Urgel, e señor de Monpesler.

Testimonis són: n'Examèn de Fosses, en P. de Teles, G. de Moncada, en Guilem de Crexel e-n Carroç.

Senyal (+) d'en P. Andreu, qui per manament del señor rey, per en Guillem, escrivà, notari seu, assò escrich el loch, e el dia e en l'any damunt dits.

FOLIO 325 del “Llibre dels Reis”

(LXI) Que una vegada enant , de hun deute no sia fet alongament per la nostra cort a neguna pressona ans li sia fet compliment de justícia e sens plet.

Encara, per nos e per los nostres atorgam a vos e establím per totstemp que si alcú d'alcun deute per lo qual sia tengut obligat, e e huna vegada de nós ho dels successors ho hereus nostres será alongat, e puys d'aquel mateix deute espetialment, ho ensems ab altres deutes, aurà recaptat altre alongament, aquel segon alongament quant ha aquel deute, del qual ia una vegada era estat alongat, ne profit ha ne per la nostra cort asò sia observat; ans d'aquel fassa fer al seu creedor e ha aquel aytambé qui comanda li ha feta, de la qual ia una vegada será estat alongat, breument so és assaber e sens plet, compliment de justícia. E assò en la ciutat e lo regne de Malorques volem e establím axí esser per totstemp esser observar.

Dada en Malorcha, XXIII dies anats de juliol, en l'any de nostre Senyor M CC LX nou.

Senyal (+) d'en Jacme, per la gràtia de Déu rey d'Aragó, de Malorques e de València, e comte de Barcelona e d'Urgel, e señor de Montpesler.

Testimonis son: Berenguer de Tornamira, G. de Montgiscart, Jacme de Sanctauegènia, sacristà de Malorques e en P. de Muniç, Miquel Muniç.

Sen (+)yal d'en Simon de Sentfeliu, qui, per manaments del dit señor rey, aquestes coses escrich, ab sobrepost en XXX a secunda línea, hon diu, “extra civitatem”, e aclohí el loch, el dia e en l'any damunt dits.

1251

FOLIO 322 del “Llibre dels Reis”

(LIII) Que negun crestià, ne juheu, ne sarrayns no preñen ne sia reebut per usura sinó quatre diners el mes per liure.

Crestians, juheus e sarrayns no preñen per usures sinó quatre diners el mes per vint sous, jassia que agen certes penyores ho covinents en altre manera fetas. E que pus que la usura sia equal al cabal, d'aquí avant la usura en neguna manera no cresque per alongament ne per prescriptió de negun temps depús que la usura axí pagada sia equal al cabal. E per lo nostre veguer sien constrets de retre les cartes e les penyores e d'absoldre les fermansses. E tots altres cases e capítols sia observat l'establiment que nós avem fet sobre les usures dels juheus.

Dada a Leyda, XX diez anats d'agost, en l'any de nostre Senyor M e CC cinquanta e hu.

Senyal (+) d'en Jacme, per la gràtia de Dèu rey d'Aragó, de Malorques e de València, comte de Barcelona e d'Urgel, e señor de Monpesler

Testimonis son: en P. Cornel, en P. de Moncada, en de Moncada, en G. de Moncada, n'Axamèn de Fosses, en Sanxo d'Antiló, e-n P. Martí de Luna.

Sen (+) yal d'an Guillem Sarocha, qui per manament del señor nament del señor rey, per en Guillem, escrivà, notari seu, assò escrich el loch, el dia e en lany damunt dits.

FOLIO 331 del “Llibre dels Reis”

Que juheu no prest çobre penyora de negun catiu ho cativa, e qui contrafarà perda aqueles penyores e.l cabal.

Sàpien tuyt que nós, en Jacme, per la gràtia de Déu rey d’Aragó, de Malorques e de València, comte de Barcelona e d’Urgel, e señor de Monpesler, per nós e per los nostres donam e atorgam a vos, prohòmens e a la Universitat de Malorques, presens e esdevenidors per totstemp, e encara establím que.ls juheus de la ciutat e de la yla de Malorquesno gosen d’aquí avant negunpréstet liurar sobre penyores ha calcú ho calcuns catius vostres. E si per aventura era trobat que alguns juheus, contra aquesta constitució nostra, penyores alcunes reebessen d’alcú ho d’alcuns catius, perden aqueles penyores, axí que sens tot cabal al señor del catiu ho dels catius sien restituïdes. Manans a batle, e a veguer, e a jurats e a tots oficials e sotsmeses nostres de Malorques, presens e esdevenidors, que les dites coses fermes àien e observen axí con damunt és contengut, e facen observar e no.y venguen contra ne negun no.y lexen contravenir per nula manera.

Dada a Leyda, XII diez anats de març, en l’any de nostres Senyor M CC LXX quatre.

Senyal (+) d’en Jacme, per la gràtia de Déu rey d’Aragó, de Malorques e de València, comte de Barcelona e d’Urgel, e señor de Monpesler.

Testimonis són: en Guillem Ramon de Muncada, P de Berga, R. de Muncada, señor de Fraga, Bernat Guillem d’Entença, P. Martí de Luna.

Sen (+)yal d’en Bertomeu Saporta, qui per manament del señor rey assò escriure fèu e acloy el loc, el dia e l’any damintdits.

1284

FOLIO 346 del “Llibre dels Reis”

Que.l delme del bestiar sia levat en temps covinent; e que no reeben sagrament de crestians per prèstech que crestià reeba de juheu; e que no sia donat oltra III diners per liure alsd dits jueus.

(la ordenació del rey Jaime II de Mallorca tiene dos partes y solo transcribo la segunda)

(...) E sters (sic) manam a vos que manets (se refiere al baró, noble e amat en Ponç Saguàrdia, tenent-loch nostre en Malorcha) e manar fassats a tots los notaris de la ciutat e de tota la ila de Malorcha que en préstechs que crestians reeben de juheus no reeben dels dits crestians sagrament, lo qual és acostumat de reebre, e dels de no donar guayn als dits juheus oltra IIII diners per liure al mes.

Dada a Perpinyà, XXIX jorns anats de maig, en l'any de nostre Senyor M CC LXXX quatre

1288

III y IV. Llibres Rosselló vell y Rosselló nou. Comensan las Franquesas del noble rey n'Anfós.

XVII folio 170 v(N) y 121 v (V)

XVII Privilegi capitular: 1º Que los jueus no puxan censals ni possessions ni haver senyoría sobre crestians, e que requests hajan de mostrar las personas de qui serán las penyoras per si aquestas eran furtadas: 2º Que lo procurador real, batle ni veguer no s'entremetan de las taxacions ne dels

talls qu's faran per los cánsols e prohomens: 3º Que ningú gos tenir taula de cambis ab tapit ó libre que primer no l'haja assegurada. Lérida 4 marzo 1288.

1314

B.S.A.L. XXIV página 278.

[AHM Ced. II f. 142v]

Infrascripta Constitucio fuit facta per dominum regem super absentacione camporum et hodie registrata de mandato domini locumtenentis. Idus Julii anno domini Mº, CCCº XIIIº

Sancius, Dei gracia rex maioricarum etc.

Omnibus fieri volumus manifestum, ad nostram pervenisse audienciam quod non absque turbacione referimus, quod in Civitate Maioricarum quae Regni Maioricarum et insularum eidem adjacencium capud est et magistra, passim Campsores tenentes tabulas et rationes publicas in fraudem creditorum suorum se absentant et occultant cum bonis et rebus suis, ymmo poscius aliorum, quod non solum ad dampnum plurimorum cedit, ymmo dicte Civitatis et regni bonus status enormiter denigratur. Cum non solum Civis et Regnicole Maioricarum, sed advene ex omnibus mundi partibus ad dictam Civitatem venientes, res et merces ac peccunias credunt et deponunt penes Campsores Civitatis predictae, credentes firmiter eas inibi fore salvas, ex quo multi dampna maxima in rebus et peccuniis multociens incurrerunt. Tante igitur et tam frequenti malicie et fraudi obviari cum pluribus cras sanctibus sit opus exemplo, statuimus, et hac nostra perpetua constitutione irrevocabili sancimus quod, quicumque Campsor, qui in Civitate et Regno Maioricarum tabulas cambii et rationes publicas tenebit se absentaverit et

occultaverit res et bona sua in fraudem suorum creditorum et illorum qui apud eum vel suam tabulam deposuerit res aut pecunias suas vel delegacione pecuniam aut res apud eum vel suam tabulam habuerit, decapitetur et puniatur pena capitali, taliter quod moriatur ipso facto.

De quaquidem constitutione fuit facta sequens preconitzacio die et anno proxime dictis,

Ara oiatz que ha ordonat e establít lo senyor Rey que tot hom qui tenga ara, ne daquiavant tendra taula de Cambi en la Ciutat ne ne lo Regne de Malorques, se absentara, e les sues coses e bens en frau de sos creedors amagara, perdra lo Cap sens tot merce.

1329

En Antoni Pons Pastor; Constitucions e Ordinacions del Regne de Mallorca (s-XIII-XV) Vol. I, Ciutat de Mallorca Imprenta Guasp 1932. p ginas 69 a 72

CONSTITUCIONS E ORDINACIONS DEL REGNE DE MALLORCA

LA TAULA DE CAMBIS

Septimo Idus aprilis anno domini Millesimo CCC.XX.nono.

Mandavit dominus locum tenens quod nullus curritor civitatis Maioricarum intersit in aliquo contractu in quo barchinonenses argentei vel minuti venduntur seu emuntur ultra X solidos pro libra cum regualibus maioricensibus sub amissione officii et standi ad misericordiam domini Regis.

Item mandavit idem locum tenens sub dicta pena quod nullus curritor audeat facere vel recipere aliquas ditas in tabulis et aliquibus mercatis faciendis inter contraentes.

Ara oiats que mana lo loctinent del senyor Rey que negun cambiador de qual que condicio sia no gos ne deia per si ne per entreposada persona, escriure ne fer dita o dites en la sua taula a temps sots pena de cors o daver. Encara mana mes lo dit loctinent atota persona privada o estranya de qualque condicio sia que nogos ne deia per si ne per entreposada persona levar moneda comptant de reyals de Mallorches dor ne dargent ne menuts de neguna taula de cambiador, per vendre aqueyla en nenguna manera, sots pera de cors o daver. E tot hom que asso accusara aura dela moneda que sera contra lo present capitol venuda, la maitat.

Item que nuyl hom ne neguna persona estranya ne privada no gos vendre neguna moneda del senyor Rey de Mallorches a dita de taula, o adita daltres persones, mes que adiners comptants sots pena de cor e daver.

Item que negu corredor no fassa ne gos fer mercat de la dita moneda del senyor Rey comptant a dita de taula o adita dalcunes persones a mes for ne preu que sera la quantitat sots pena de cors e daver. El denunciador que asso denunciara aura maytat de tota la moneda que venuda sera.

Item que neguna persona privada ne estranya de qualque condicio sia sots pena de cors e daver no gos reheber ne metre aneguns paguaments quals se sien, asi de mercaderia com daltres cambis, con en comprar e en vendre, ne en altre contracte, barsaloneses dargent ames de XVIII diners de moneda de Mallorques menuts, pero no senten que negu ne sia forsat si pendre nols volra als dit for. E si negun corredor fara alcun mercat, ney sera consent contra la forma del present capitol en qualque manera sera gitat del offici a per tots temps, e estara amerce del senyor Rey.

Item mana lo dit loctinent que neguna persona estranya ne privada de qualque condicio sia, no gos vendre ne comprar ni en altra manera

transportar, neguna moneda daur ne dargent monedada ne en pessa, a mes preu oltre que no val a diners comptats sots pena de cors e daver. Esi negun corredor fara alcun mercat, ney sera consent contra la forma del present capitol en qual que manera sera gitat del offici a per tots temps e estara a merce del senyor Rey.

Item que negun corredor de levant ni de Roba de coyll de negun mercat que fassa o de Roba que vena acoyll, no gos fer ni pendre neguna dita en taula de Cambis en son nom, mas que la dita sia feta aaquell de qui la cosa sera o a aquell que eyll volra. E qui contra asso fara sera gitat del offici, e estara a merce del senyor Rey.

Item que tot corredor de coyll, encontinent que aura venuda la cosa venal deja denunciar al venedor, aquell que aura la coza comprada. E encontinent que el corredor aja reebuda la moneda dela coza venal dega aquella sens tot triga deliurar al venedor sots la dita pena.

Item mana lo senyor loctinent que negun corredor no gos fer mercat de barsaloneses dargent o manuts sots pena de perdre luffici, e destar amerce del senyor Rey.

Item mana lo senyor loctinent que si alcun corredor sap que alcuna persona aia barsaloneses venals que no gos dir ne manifestar a alsunes persones que comprar les volgues sots la dite pena.

Item que negun corredor no gos rehebre ne portar per raho de vendre alcun cambi daur ne dargent sots la dita pena.

1343

Rosselló Vell 206, y Rosselló Nou 156

31 de diciembre, Zaragoza

Quod officialis ordinarii super tenendo Tabula servent forman barchinonae

1380

**Capitols, presentats al rey en Leyda any MCCCLXXX
acompanyant una proferta de Mallorca. Folio 63**

Proferta infrascrita fuit facta dom. Regi in civitate Ilerdae per inferius nominatos Thomas de Bacho domicellum et Johannem Espinaca juratos et ambaxiatores regni Majoricarum, de consilio Jacobi de Buadella, Johannis Lobera legum doctoris, Luquini Cirera et Michaelis de Pachs consiliariorum per mágnum consilium dicti regni ipsis datorum, didelicet octava die mensis octobris anno á nati, Domini MCCC octuagesimo, in qua quidem proferta fuerunt oblata capitula infrascrita et per dom. Regem provisa.

36 Que sobre lo notari de la taula dels oficials sian servats los capitols de la matexa taula, e haja de ser mudat anualment axí com los dits oficials: plau al rey folio 73.

52 Que la taula de la leuda de Mallorca no sia venuda per lo procurador reyal, ans sia regida per la antita forma, car de las oppresions e greujes dels compradors se seguiran grans

dampnatjes al regne tan disminuït en la art de la mercaderia y sen allunyarian los stragers: el rey scriurá á son procurador que no la vena sens altre orde. Folio 76.

1398

Llibre den Abello. XIX Pragmática de Mossen Huch de Anglesola sobre lo regiment universal. (Cort Generals VII, folio 25)

Considerant que lo Sr. Rey, vingut de la prosperada conquesta del regne de Sicilia, com en continent li fossen fets Graus clamors que per culpa ó defalliment del regiment e consell universal de la ciutat e regne de Mallorques, per molsts odis e rencors per ocacasió del dit regiment suscitats e per diverses ministres e oppresions de excessius deutes e carrechs infinits, la ciutat e regne eran posats en tan extrema necessitat, que vendrian á final depopulació si breument provehit no hi era de remey condecet, lo dit senyor, per tal com á la dita ciutat e illa no podia personalment venir, deliberá trametre'ns ab gran e ample poder en e sobre lo bon e pacifich stament e reformació de la cosa publica, e en corregir e esmerar los regiments e consell universal del regne e fer de nou pragmáticas sancions statuts e ordinacions, assignat á nos per conseller e asesor en Pere Cantó jurista ciudadá de Gerona; nos per lo gran carrech a nos donat hajam presa solempne informació sobre açó de officials reys, doctors, juristas, ciudadans, mercaders, notaris e altres personas en gran nombre, e per notoria evidencia de fet e fama publica hajam trobat lo comú e universal regiment freturat de reformació e al present esser per ambiciositat de regir en gran divisió; e per mils provehir degudament

havem volgut veure e regonexer una e moltes vegades las formas antigas de las eleccions, en que havem trobat en moltas e varias maneras esser provehít en antichs temps e moderns en las eleccions de dits jurats e consellerse de alguns officials; e desitjants e havent molt a cor las ditas pragmáticas corregir e esmerar, hauda madura deliberació, havem acordat lo universal regiment e disposició del regne quanta las personas en má de las quals deu esser posat, e hauts generalment los noms de tots los habitants de la ciutat e illa e sobre aquells rebuda diligent informació de Cancún stament, çó es de cavallers, ciutadans, mercaders, menestrals e homens de fora, quals en son propi stament son bons e sufficients per regir e aconsellar la cosa publica, havem ordonada novella pragmática en la forma seguent:

20 Que sian annuals d'aciavant los officis de advocat o asesor, de clavari, de tauler e de sindich de la universitat, pero que per la meteixa via hi pugan esser tornats e confirmats per lo novell consell, no essent ells presents a la elecció.. Mallorca a 10 de junio de 1398.

Pragmática de Mossen Huch de Anglesola sobre Administració pública y salaris dels officials. 22 de junio 1398

20 Que tots los preus e monedas precehints de deutes á la universitat hajan de ser deposadas á manament del clavari ó en poder del cambiador ó tauler.

23 Que lo clavari sia tingut pagar al cambiador ó tauler totas e senglas pensions de censals, salaris ordinaris e extraordinaris, messions e altres carrechs de la universitat en los termes e lochs stablits.

24 Que lo clavari fassa fer entrega per lo dit cambiador de pensions, salaris e mesissions en los termes e llochs corresponents á las personas á qui serán degudas.

26 Que com en los deutes qu-s pagan de las monedas comunas n-hi haja qui tocan solament a ciutat e no las parroquias foranas, n-haja rahço lo

clavari per squivar questions e plets, fet pagar per lo cambiador mes ço menys segons l-interçes que cascuna part haurça.

27 Que en fer e liura los albarans de dits carrechs seguesca l'ordre de importancia de las obligaciones á que se destinan.

28 Que lo clavari haja de comptarcascuna setmana ab lo tauler.

33 Que les monedes comunas sian deposadas en poder del tauler prenintlas baix sa guarda ab las degudas fermansas al comensar son offici.

34 Que lo tauler sia tingut á scriure las rebudes e á certificar de ellas al clavari, ab salari de cent lliures francas de messions de libres y de loguer de la botiga.

35 Que vaja pagant los albarans del clavari axí com los hi presentará, assentant las partidas per lur orde en lo libre manual.

36 Que axí lo tauler com lo clavari pugan esser consellers, atnent que abdos officials han de sebrer millor que altres las determinacions e actes del consell.

1401

TAULA DE CANVI 1401

Transcripció privilegio, dado en Burjasot, concedido por el rey Martín, en fecha 8 de julio de 1401, dando autorización para la constitución de la Taula de Canvi de Mallorca. En A. Pons: *“La banca mallorquina en temps de Ferran el Catòlic; els seus precedents”*. Separata del Volumen IV de Estudios del V Congreso de Historia de la Corona de Aragón. Institución Fernando el Católico. Zaragoza 1962. página 180 y 181

A. H. M. Rosselló Vell, fol 422 – Rosselló Nou fol 380

Nos, Martinus Dei gratia, rex Aragonum, Valentie, Majoricarum, Sardinie et Corsie, comesque Barchinone, Rossilionis et Ceritanie, ad regimen universalium Regnorum et terrarum nostrarum, Domino disponente vocati circa ea tenemur et debemus pro viribus curam sollicitam adhire per que status prosper cujuslibet civitatis et Regni adhibere in melius valeat augmentari. Experientia igitur magistra, comperto quantum reipublice civitatis Barchinone sit utilis tabula, quam civitas ipsa constituit pro depositis et peccuniis aliis conservandis in ea, volentes ut in civitate Majoricarum, ad cujus profectum et comodum promptam habemus voluntatem in animo ad instar civitatis Barchinone jamdicte per Universitatem Regni Majoricarum ponatur et asseciretur tabula, in qua peccunie mercatorum et alie, que deponenda vel alicui scribenda existatnt ut in civitate Barchinone predicta assuetum est fieri, reponantur sic emolumenta et lucra, que privati campsores capiebant ex ipsis, in lucrum cedant rey publice dicti Regni. Ad humilis suplicationis instantiam, nobis factam, per dilectos et fideles nostros Joannem Selembe juratum. Arnaldum de Turricella domicellum et Petrum Laurencii de Robines nuncios syndicos et ambassiatores Universitatis Regni predicti Majoricarum, tenore presentis vobis Juratis, Consiliariis civitatis Majoricarum, qui nunc estis et pro tempore eritis ac Universitate totius regni Majoricarum, in quorum profectibus utique prosperamur, hoc nostro privilegio seu indulto speciali firmiter valituro, concedimus et facultatem plenariam elargimur quod, si hoc expedire videritis utilitati rei publice dicti regni majoricarum possitis tabulam in civitate Majoricarum ponere et constituere, eamque cum, obligaciones bonorum omnium totius Universitatis Regni predicti, eo modo quo in civitate Barchinone factum extitit, assecurare firmiter, prout decet et proinde edicere, ordinare et statuere cum penarum adjectionibus et alias, prout vobis, visum fuerit; quod in tabula ipsa et non alibi ponantur deposita facta et quecumque fienda qualicumque ratione seu causa per cives

habitatores seu incolas dicti Regni ac alios, confluentes vel declinantes ad ipsum, aut contrahentes seu facientes comercia quomodolibet in eodem, aliaque possitis facere et libere exercere tam super impositione et assecuramento tabule antedictae, quam super ordinationibus, edictis et inhibitionibus, quibuscunque predictae tabule oportunis, que pretacta Barchinone civitas in exercicio et regimine dicte tabule facere consuevit, aliaque etiam de novo eisdem adicere et ea mutare semel et pluries, si secundum varietatem loci, personarum et temporum vobis visum fuerit faciendum. Nos eim constitutionem tabule supradictae ac ordinationes, inhibitiones et statuta per vos aut Universitatem dicti Regni in vim hujus nostri rescripti fiendas nunc pro tunc serie ista laudantes meque, auctoritatis presidio roborantes, vimque et robur obtinere volentes indisolubilis firmitatis. Mandamus per hanc eandem firmiter et expresse Gubernatori, Vicariis, Bajulis, Juratis et aliis officialibus et personis civitatis et ragni predictorum quatenus concessionem nostram hujusmodi et alia per Universitatem dicti Regni ejus vigore fienda, teneant firmiter et observent, tenerique et observari faciant inviolabiter per quoscunque et non contraveniant aut aliquem contravenire permitant aliqua ratione. In cujus rei testimonium presentem fieri jussimus nostro sigilo pendenti munitam. Data in loco Burgesot octava die julii anno a nativitate Domini millesimo quadringentesimo primo, regnique nostri sexto.